

UN ACONTECIMIENTO REGIONAL

La III Feria de Muestras Asturiana

Un hombre

Se permite empezar con una anécdota?—Ve un capitán de marina en el puerto de Nueva York a un individuo que limpia la pasarela de un hermoso yacht.

—Qué yacht es este?—pregunta.

—Es el Alba.

—Y cómo lo sabe usted?

—Pues porque es mío.

Es Roosevelt quien cuenta el cuento; y es Roosevelt quien saca la conclusión de que con hombres como éste se hace todo posible: ellos saben ganarse las fortunas; saben merecerse el yacht; saben guiarlo; saben limpiar la pasarela... Son caracteres enérgicos, que llegan adonde quieren, porque su mayor fuerza está en la acción.

Romualdo Alvargonzález es un hombre de acción. Todo impulso, todo brío. Los que le encomendaron este asunto de la Feria de Muestras Asturiana, bien saben lo que hacían! Era obra de maravilla la de romper esta inercia que lleva a la nirvana a nuestros hombres y consume a nuestros pueblo. Para llegar a un término de triunfo, habría que abrirse paso a puñetazos, despertando voluntades, pisoteando las piedras colocadas de incómodo en el camino...

Las obras de redención tienen un fatalmente un siniestro sabor que sube. Y lo subió esta obra poco a poco, y la primera Feria fué en Asturias con una revelación. De dónde habían salido las grandezas que la Feria revelaba? Qué hontas de riqueza ignorados hasta entonces habían aparecido en la provincia? A qué medios apechugó el hombre que colocaba a los ojos del escéptico un tan grande milagro? Y fué la primera Feria; y fué luego la segunda...

Tornaron otra vez los pesimismo de siempre cuando se empezó a hablar de la tercera; camino ya rasgado por el trauma anterior, se llenó nuevamente de espinas; hubo que ir en ellos como si fueran pedregales de moral, gotas de sangre, puntos de sudor con los cachos de corazón adolorido. Pero hubo quien compró el yacht, quien lo guió, quien lo aseguró, quien limpió la pasarela, quien levantó la Feria de Muestras Asturiana, y quien puede decir por vez tercera la estrofa de orgullo aplicándose a

a sí; en último resultado, aplicándose a Asturias!

Romualdo Alvargonzález y Lanquine: una voluntad inmensa que parece brotar del corazón...

Otro hombre

Y esta labor de la Feria, para que sea eficaz y provechosa, necesita ser continua. La Exposición Ibero-Americana llamó a Sevilla a Romualdo: hubo que dejar aquí hasta que le permitieran retornar para añadirle su impulso, otro hombre también de impulso, que laborara silenciosamente hasta que fuera la hora de que surgiera la Feria.

Romualdo era el secretario; el hombre que quedó fué el presidente, don Ladislao Muñiz Alvargonzález.

Se nos permite otra anécdota? Cuentan de Napoleón que al regresar a su tienda los ingenieros que enviara a explorar el San Bernardo, preguntóles: —Y qué? Es posible pasar?

—Está en los límites de lo posible...—respondieron.

—Pues entonces, adelante! Esta es la clave del éxito.

Y también Ladislao Alvargonzález conoce lo que puede la energía, vale la tenacidad, logra el empeño resuelto de llegar a un lugar determinado, con una meditada dirección.

Trabajó en la obscuridad, un día y otro; siguió tesoneramente un día y otro la labor que pusieron en sus manos, y él alentó iniciativas, nutrió posibilidades, hizo que los entusiasmos que parecían vacilar se sostuvieran en pie, y puso cuanto pudo y cuanto tuvo para lograr que este sueño, este que era casi un sueño, de la tercera Feria provincial, completa, poderosa, victoriosa, se cuajara en realidades.

Hombres!—reclamaba Costa—Lo que importa en España son los hombres, no las fórmulas vacías.

Y Asturias tiene los hombres que pueden orientar su porvenir hacia los mayores éxitos, y sólo falta ayudarlos para que el

mundo sea suyo...! Hombres que luchan, que avanzan, que construyen y que siembran; hombres que nada piden para sí, y que para su región piden insaciablemente; hombres que podrán decir, cuando alguien los encuentre trabajando en estas obras magníficas, y se acerque a preguntarles:

—Y cómo saben lo que es...? —Lo sabemos porque es nuestro...!

POR EL MUNDO ARRIBA...

Martes. Las once y media de la noche. Acaba de leer unas cuartillas Alvargonzález Lanquine delante del hocio de la Radio...

—Ya? —Ya...! —¿Pues arza p'ante...!

Y paf...! Sale el automóvil. Somos cuatro los viajeros: Ladislao, Romualdo, Quirós y el cronista desconocido... Está la noche sosegada y plácida, tras la intensa calma de la tarde. Anda! Es un gusto correr...! —Cómo se llamarán esas personas que se quedan paradas contemplándonos...? Una de ellas es un mozo con el aspecto

de pícaro, que le dice a una rapaza:

—Desgracia...! Anda p'lante! P'ante...! Como nosotros...! Paf...! Allá va la nave, hacia Gijón.

—Pues el viaje por Asturias —nos explica Romualdo— fué una cosa preciosa. Todos los Comités de Turismo nos acogieron con verdadero entusiasmo. Todos nos prometieron su colaboración en el esfuerzo... Y luego, si viera usted qué ratos más agradables...! Pregúntele a ese...

—A quién? —A Ladis...

—Ah, sí—añade Ladislao Muñiz—. En Soto de Luiña encontramos un hombre que merece la pena conocer; Maximino Alonso, un asturiano típico: estudiante, emigrante, carretero...—Asturias es lo mejor del mundo—aseguraba—. Yo no hice nada en América, y aquí, trabajando bien, hice seis mil pesetas en un año para pagar una deuda en un negocio que me salió mal...!

—Un sabio. —Y cómo! Pero además encontramos unas chicas que...

Bueno; pregúntele a ese, —A quién? —A Romu...

Paf...! El automóvil bufa, No se entiende una palabra.

Va corriendo ante nosotros un abanico de luz; van surgiendo en los bordes del camino los árboles y las sebes. Un mozo... —Más allá otro... —De vez en cuando una casa. Y luego, en el horizonte unos puntitos de luz, parecen estréllue-las extendidas sobre una nube muy negra. Y según avanza el auto, crecen, se multiplican, se derraman...

Enseguida, unos letreros? —Automovilistas, pensad en los niños...!

Sí, sí! Y a pocho, Gijón.

LA VISPERA, DE NOCHE

Penetramos en la Feria; hay mujeres que barren y que friegan; mozos que cargan objetos; obreros que meten clavos... —Todo es actividad y ebullición: en todos parece haber unas pizcas de fiebre y de fatiga.

—Cómo va eso? —Muy bien.

Y comienzan las consultas? —Diga usted, don Ladislao...

A ver, don Romualdo, escuche... Y comienzan las respuestas? —Esto aquí; y aquello allí; y aquello otro más allá...

Estas últimas horas son terribles. En el local de la Feria, que parece a estas horas un jardín, andan los expositores con actividad fogosa, en mangas de camisa, descubiertos... El cronista saluda a Zubillaga, el enorme dibujante a quien debe la Feria sus carteles.

—Y ahora, qué prepara usted?

—Los stands dedicados al Turismo.

—Y quién está con usted? —Joaquín García.

Hola, García! El fotógrafo! El admirable fotógrafo que acaba de recorrer toda la zona oriental atrapando lugares de



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJON.—El secretario general de la Feria de Muestras señor Alvargonzález Lanquine.

(Foto Pola)

prodigio, monumentos de inter-
vés y paisajes de belleza...!

—Hola...!
—Hola...!
—Y qué tal?
—Así, así... El Comité de
Cabriles se portó admirable-
mente. Le debo numerosas
atenciones, y entre ellas, la de
guiarme. Todo fueron bondades
para mí, y su mismo presiden-
te me acompañó hasta el Na-
ranjo de Bulnes, para que pu-
diera fotografiarlo. Pero hay Co-
mites de los que tengo queja...
—Y de fotos...?
—Ah, muchísimas...!

Bien. Ya van a dar las dos.
Aún anda por la calle mucha
gente. En estos días de calor
sublime debiera hacerse vida
por la noche...! Seguramente,
Maximino Alonso está de acuer-
do conmigo.

Y Romualdo:
—Yo tengo mucha sed.
Y Ladislao:
—Yo tengo mucha sed.
Todos tenemos una sed inmen-
sa. Y vamos al Lyon d'Or a ase-
sinarla.

Es en vano; hay un señor en
este establecimiento que debie-
ra ponerse en relación con Ma-
ximino Alonso, el carretero: Ma-
ximino, sin duda le diría con
la práctica que tiene:

—Pues que es usted el amo de
la casa, procure ser amable con
el público; vea usted que los
modales incorrectos no cuadran
a nadie bien, y menos a quien
prospera con el dinero del cien-
te...!

Entramos; pedimos; fuímo-
nos... El Lyon rugió con bra-
vura, como si en vez de pedirle
un refresco de limón le hubie-
ramos pedido la melena. El día
que este Lyon sea d'or de ley,
no va a haber quien le resista...!

EN EL AYUNTAMIENTO

Miércoles. Once de la mañana.
Han comenzado a acudir a los
salones del Ayuntamiento to-
das las altas personalidades de
la provincia de Asturias. Ha lle-
gado el comandante de Marina,
don José Cebreiro; el coman-
dante militar, don José Martí-
nez Morán; el coronel director
de la Fábrica de Armas de la
Vega; don José Alvargonzález;
el presidente de la Junta de
Obras del Puerto, don José Do-
mínguez Gil...

Corto la relación: he aquí un
amigo.

—Querido Requejo, usted...?
El; el gran propagandista y el
periodista brillante. El, que es-
tá enamorado de Gijón.

—Y entonces, Madrid...
—Madrid...! Se está tan bien
en Asturias...!

Llegan nuevas figuras pres-
tigiosas.

El excelentísimo señor don
Juan Baustista Pérez, Obispo de
la diócesis; don Alberto de Bor-
bón y Castellví, duque de Santa
Elena y comisario regio de la
Exposición de Barcelona; don
José Fernández Castro, en re-
presentación del presidente de
la Diputación Provincial; co-
mandante don Fernando Arroyo,
delegado gubernativo; don Fran-
cisco Quirós, presidente de la
Unión de los Gremios; don Mar-
co Costales, por la Cámara de
Comercio; don José Suárez, por
el Círculo Mercantil; don Anto-
nio Galtier, segundo jefe de la
Aduana; don Timoteo Balbín, en
representación del Centro Astu-
riano de Buenos Aires; don Ma-
riano Alvarez, inspector regio-
nal del Trabajo; don Hipólito
Alvarez y don Pedro Palacios,
tenientes de la Guardia civil;
comandante don Juan Pazos; te-
niente de Seguridad de esta plan-
tilla; jueces de primera instan-
cia de Gijón, don Evaristo Grai-
ño y señor Alonso Carro; juez
municipal, don Luis Ablanedo;
por la Federación Patronal, don
Manuel Martínez Laviada y don
Luis S. Acebal...

Un automóvil que llega. Y de
él baja el señor gobernador, don
José María Caballero Aldasolo.
Le reciben el alcalde en fun-
ciones, don Julio Rodríguez Na-
via, y un núcleo de concejales.

Le saludan los prestigios reuni-
dos.

Y los concejales son:
Don José Cienfuegos Jovella-
nos, don Manuel Zaldívar, don
Baldomero Alonso, don Modesto
Suárez, don César F. Nespral,
don Francisco Moris, don Juan
Valdés Cores, don Antonio Igle-
sias, don Rufino Menéndez, don

deante los alguaciles y maceros
del Ayuntamiento gijón y el
concejal don Antonio Iglesias
lleva el pendón de la Corpora-
ción.

Presiden el señor goberna-
dor, el señor Obispo, el alcalde
de Gijón, el señor Fernández
Castro, en representación de la
Diputación; el señor duque de

aplausos entusiastas. Había así:

—Para mí es un orgullo re-
presentar al excelentísimo se-
ñor ministro del Trabajo en
esta inauguración, motivo a su
vez de orgullo para Asturias,
para España. Nos desconocemos.
Qué palabra tan triste! Cono-
cer es amar, y no amar es frío:
más frío que en la soledad de



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN.-El excelentísimo señor gobernador con don Ladislao Muñiz Alvargonzález. (Foto Pola)

Casimiro González, don Florenti-
no Soria, don Isidro Suárez So-
lar, don Manuel Alvarez Gonzá-
lez y don Mariano Sánchez.

Les acompaña el secretario
del Ayuntamiento don Fernando
Díaz Blanco.

Figuran en el mismo salón: por
el Ayuntamiento de Pola de Le-
na, el teniente alcalde don Fran-
cisco Fernández Fernández; por
el Ayuntamiento de Gozón, el te-
niente alcalde don Alfredo Pu-
mariño; por el Ayuntamiento de
Corvera, el alcalde, don José J.
del Barrio, y el secretario, don
Emilio Palacios; por el de Sama,
el alcalde, don Gil Rodríguez, y
el teniente alcalde don Arturo
F. Mata; el administrador de Co-
rreos, don Arturo Ferrín, y el
segundo jefe de Telégrafos, don
Faustino de la Vifa.

Y un querido amigo nuestro:
por el Ayuntamiento de Oviedo,
el teniente alcalde don Ma-
nuel Gutiérrez.

El señor gobernador recorre
el edificio, habla, saluda, re-
pite:

—Encantado, encantado...!

LA PROCESION CIVICA

Luego, van saliendo todos; y
se forman dos hileras, yendo

Santa Elena; el juez, señor
Graíño.

En la plaza del Ayuntamien-
to es numeroso el público que
aguarda. A lo largo de todo el
camino, hasta la Feria, hay dos
filas nutridas de espectadores.

Toca durante la marcha la
banda del regimiento de Tarra-
gona.

Y reciben en la Feria a la
comitiva los vicepresidentes del
Comité don Ladislao Muñiz Al-
vargonzález y don Enrique Zu-
billaga, y el secretario general
don Romualdo Alvargonzález y
el señor marqués de la Vega de
Anzo.

**HABLA EL SEÑOR
GOBERNADOR CIVIL**

El público se reúne en el
gran salón del Teatro de la Fe-
ria. El señor gobernador ocupa
la tribuna, y es saludado con

los espacios siderales; más ló-
breo que en los desiertos in-
terplanetarios.

Amarlo todo es comprender-
lo todo: ignorar es encontrarse
a solas en el desierto insonda-
ble de la inteligencia. Por eso
mi primera misión es el estu-
diar para así conoceros y co-
nociéndoos, amáros. De ese
amor que es calor de corazones,
comprensión espiritual
entre gobernantes y gobernados
ha de nacer la confianza mútua
y el apoyo que he de pedir
para que desdendiendo pequeñas
pasiones y odios de banderías,
colaboremos todos al engrande-
cimiento de esta provincia que
puede ser, que debe ser y que
yo quiero que sea una gloria
de España y el baluarte más
glorioso de su independencia
económica, como antes lo fué
de la independencia política.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

Real Sidra Asturiana - (Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN.-El Comité de la Feria de Muestras recibe a la procesion cívica. (Foto Pola)

La historia de las ignorancias
es la historia de las guerras.
Combatimos luego nos ignora-
mos. Son las guerras económi-
cas menos estruendosas, pero
más complejas que las otras y
sus episodios menos vistosos,
pero más humanos. Hieren con
menos fuerza la retina, pero
llegan más hondo al corazón.

La lucha militar es estruen-
do, es embriaguez de la pólvora,
chasquido de la metralla,
brillar del acero; la lucha eco-
nómica es silencio, su campo
de batalla es el hogar tétrico
y frío en que los niños duermen
hambrientos sin poder ex-
traer jugo alguno de los pechos
flácidos de su pobre madre.

Estos combates son más in-
humanos que los guerreros:
llevan el sello del progreso y
no tienen ni un laurel para el
vencedor, ni una lágrima para
el vencido.

Pero en ellos está la clave
del porvenir: aprestémonos a
ellos y unidos en apretado haz
contribuyamos todos con nues-
tros esfuerzos al engrandeci-
miento de España.

El señor Caballero es aplau-
dido calurosamente.

**HABLA EL SEÑOR
ALCALDE DE GIJÓN**

El alcalde en funciones de Gi-
jón da en seguida lectura a es-
tas cuartillas:

Hoy se inaugura la Tercera
Feria de Muestras Asturiana
con el brío y pujanza que la
corresponde, y que demuestra una
vez más la vitalidad de esta re-
gión, y la vida propia que tiene
esta Institución, pese a todos
los que por un espíritu de pesi-
mismo, creyeron que no llegá-
bamos al triunfo de los años
anteriores. Y esta victoria es
mayor, pues cuando la crisis en
el orden económico se considera
mundial, en este rincón de la
bella Asturias se reúnen mu-
chas y diversas manifestaciones
de la producción universal, faci-
litando el desarrollo de transac-
ciones, encauzando la riqueza al
ascenso de sus justos valores
para estímulo de los elementos
trabajadores, de los aportado-
res de los medios materiales y
de las inteligencias directoras.

La Feria de Muestras Astu-
riana ofrece el alto ejemplo de
intensificar la vida de relación
social haciendo que la provin-
cia estreche sus relaciones al
encontrarse unida en este Cer-
tamen, al ofrecer el hermoso
conjunto de su actividad y los
tesoros de su suelo; acrecienta
el acercamiento con el resto de
las regiones españolas, estable-
ciendo nuevos lazos con ellas
por medio de los que llegan a
ofrecernos sus productos, o de
los que nos visitan por necesi-
tar de los nuestros; y ensancha
también estas relaciones en el
orden internacional, porque los
representantes de esos Stands,
cuyos nombres extranjeros nos
hablan de otros países, serán los
que prodiguen, portadores de
nuestro reconocido agradeeci-
miento, las excelencias de la tie-
rra española, del solar asturiano
y del pueblo de Gijón, que en
la Feria de Muestras contribuye
a una obra de estimada cultura
uniendo los intereses de todos
fecundando iniciativas y apor-
tando su esfuerzo para que las
relaciones entre los hombres
sean de afecto, de armonía, de
paz y de justicia.

Es necesario que en todo
cunda el entusiasmo, para que
cada vez se consolide más la
Feria de Muestras, y que a ella
pongamos toda la voluntad y la
energía, para que siga un ca-
mino triunfal, como las más
renombradas del extranjero, a
las que debemos tomar práctica
ejemplo, y no olvidar nunca que
si algún día llegaron a surgir
dolorosas experiencias, corres-
pondería a todos la responsabi-
lidad, de no haber actuado con
el civismo suficiente, ni ofren-
do el necesario sacrificio, pa-
ra que el nombre de Asturias
y de Gijón suene fuera de la

fronteras con la importancia que a su laboriosa actividad le corresponde.

Por desempeñar accidentalmente la Alcaldía me corresponde el alto honor de hacer el saludo oficial de este pueblo, y daros la bienvenida a todos los que aquí estais presutando valioso apoyo a nuestro programa, y muy especialmente a las dignas autoridades que con su presencia o representación elevan el prestigio de este solemne acto.

La Villa, agradecida a todos, os rinde pleitesía y os desea que al retornar a vuestros puntos de partida, lleveis en vuestro espíritu un recuerdo de la hospitalidad que os ofrecemos y de la hidalguía que ponemos a vuestros órdenes, y que son el ambiente del alma de Gijón, del alma de Gijón que pregoná su nobleza en todas partes.

El señor Rodríguez Navia fué muy aplaudido.

HABLA EL SEÑOR ALVARGONZALEZ LANQUINE

Cuando aparece Romualdo en la tribuna estalla el público en una larga y cariñosísima ovación, que le impide hablar durante largo rato. Al fin, lee:

Señores: Como secretario general de la Tercera Feria de Muestras Asturiana, tengo el honor y el deber de dirigirme a las representaciones oficiales que asisten a este acto solemne de la inauguración, para hacerles una exposición concisa del concepto, desarrollo, finalidad, situación actual inestable y posible situación futura permanente de las Ferias de Muestras españolas en general y de la Feria de Muestras Asturiana en particular.

Muy pocas son las poblaciones del mundo que gozan del privilegio de celebrar Ferias comerciales internacionales.

Este solo hecho demuestra la importancia y trascendencia que para Asturias tiene el haber celebrado en su laboriosa y moderna villa de Gijón durante tres años consecutivos y con creciente éxito, una de las dos únicas Ferias oficiales españolas.

El concepto exacto de la Feria comercial está aún borroso en la mayor parte de los cerebros asturianos.

La Feria comercial no es un espectáculo, aunque tenga algo de espectacular. La Feria comercial no es tampoco el bazar de ventas, aunque en ella se hagan contrataciones. La Feria comercial es el punto de cita de los productos fabriles selectos, de las manufacturas comerciales de última hora, de las manifestaciones ingeniosas de la ciencia, de las novedades que buscan el cauce del mercado mundial, es la escuela del estímulo debido a

la competencia en el incesivo del trabajo, motivado por la emulación y por el egoísmo económico legítimo. Constituye la recopilación y el balance anuales de las actividades industriales y la exhibición de las conquistas del progreso intelectual.

Los pueblos que se sacrifican organizando estos certámenes, tienen derecho indiscutible a un beneficio de dos órdenes: moral y material. Estos pueblos reciben un beneficio moral al crecer en prestigio y un beneficio material con la concurrencia de expositores y visitantes.

Pero una incomprensión tradicional, sostenida por la desconfianza y por el recelo y no vencida con las necesarias audacia y decisión, hace que los pueblos se muestren de año en año más rehacios al sacrificio.

La vida de las dos Ferias internacionales españolas, la de Valencia y la de Gijón, es una vida enfermiza, anémica, lánguida.

El soplo de energía inyectado en la colectividad por unos pocos, ya no basta para vigorizar esa vida que se extingue, y estos pocos no pueden ofrecer mayores esfuerzos, porque los desengaños, las amarguras, las críticas que no respetan, y los ataques que hieren, embotan el espíritu para pensar, y anulan el brazo para ejecutar.

No debiera ser así, pero así es. Hay que rendirse ante la realidad que se impone.

La situación actual de las Ferias de Muestras, y refirámonos en lo que sigue a la nuestra, es de desamparo y de inestabilidad. De desamparo, por parte del Gobierno y del pueblo beneficiado, y de inestabilidad, por la dependencia económica problemática de la excelentísima Diputación provincial y del ilustrísimo Ayuntamiento de Gijón.

Es justo reconocer, que el desamparo por parte del Gobierno y del pueblo de Gijón no ha sido absoluto, pero también es de justicia apreciar que el apoyo económico de ambos, sobre ser eventual y voluntario, es de ínfima importancia proporcional.

El Ministerio de Trabajo otorgó a la Feria de Muestras Asturiana, durante los tres años transcurridos 26.500 pesetas y los comerciantes de Gijón dieciocho mil, lo que hace un promedio por Feria de pesetas 8.833 para el primero y 72.000 para el segundo, con la particularidad de que el comercio de Gijón, que en la segunda Feria contribuyó con 128.000 pesetas, solamente aportó a la Tercera Feria 44.000, y éstas sin espontaneidad, teniendo que mendigarlas y siendo donadas principalmente, por el castigado grupo de siempre, que ya no está dispuesto a sacrificarse más tiempo por los egoístas.

Es decir, que liquidada una Feria, no podría celebrarse la siguiente, si hubieran de aten-

nerse sus organizadores a un presupuesto fijo de ingresos, que no puede existir en las actuales circunstancias. Los organizadores han de proceder con la audacia de los jugadores de azar, si alguna de las subvenciones voluntarias de la Diputación provincial o del Ayuntamiento de

el sacrificio que se les pide es remunerador por cuanto la Feria se lo devolvería con creces convertido en beneficio.

Repito que esta es la realidad que se impone y ante ella hay que rendirse.

Y sea cual sea la causa, el hecho cierto es que España cele-

y ofrecer gratuitamente su ocupación.

Esto produce un quebranto económico de gran consideración que puede subsanarse como voy a proponer al tratar a continuación del primer elemento de vida de la Feria, o sea del presupuesto de gastos que hay que cubrir.

La Feria de Muestras Asturiana para celebrarse con decoro y resultados eficaces, necesita un presupuesto de gastos de 300.000 pesetas. Aproximadamente producen las entradas de público 50.000 pesetas, de manera que quedan a asegurar de un modo permanente, 250.000 pesetas, más una cantidad variable de gastos de conservación que podemos fijar en 50.000 pesetas.

Para cubrir esta cantidad de una manera segura, que permita al Comité que siga al actual tomar sus medidas económicas sobre base firme, es menester: 1.º que la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Gijón subvencionen a la Feria con una cantidad global que no baje de pesetas 100.000; 2.º que tanto uno como otro organismo busque el medio legal de considerar esa subvención como gasto fijo y no voluntario, mientras que la Feria de Muestras Asturiana exista; 3.º que el Ministerio de Trabajo subvencione a las Ferias de Valencia y Gijón con la cantidad de 150.000 pesetas a cada una, también de una manera permanente, y 4.º que el comercio y la industria gijoneses en su totalidad y de manera convencional obligatoria se comprometa a cubrir las cincuenta mil pesetas restantes.

Además debe recabar el Ministerio de Trabajo, para los compradores que acrediten serlo y para los expositores y sus empleados, los mismos privilegios y ventajas económicas sobre los billetes de ferrocarril que tienen los congresistas y para las mercancías el mínimo de gastos de transportes tanto marítimos como terrestres.

Estas facilidades unidas a la supresión de gastos de ocupación y reducción considerable de los de instalación, transformarían inmediatamente las dos Ferias oficiales que se celebran en España, elevándolas instantáneamente a la categoría que debe pertenecerles.

Aj terminar estas consideraciones, debo noblemente hacer constar la gratitud de este Comité hacia el gran rotativo "El Sol", que en uno de sus editoriales del 20 del actual, se expresa en líneas generales en la forma que acabo ya de hacerlo, de una manera espontánea con precisión matemática, con clarividencia ponderada y con pleno conocimiento de causa, respecto a la situación dudosa e inestable de las Ferias de Muestras españolas.

He querido aprovechar estos momentos, en los que en presencia del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, representante del Gobierno de Su Majestad, se hallan reunidas las representaciones oficiales de toda Asturias y el Comité ejecutivo de la Feria de Muestras Asturiana, para plantear, sin circunloquios, de manera descarnada el problema de las Ferias de Muestras.

Ahora, los cuatro elementos básicos necesarios para la vida de la Feria de Muestras Asturiana: Estado, Diputación provincial, Ayuntamiento de Gijón y comercio gijonés, deben pronunciarse sin vacilar en uno o en otro sentido. Si están dispuestos a prestar esta colaboración segura y definitiva que he apuntado, las Ferias de Muestras españolas tendrán bien pronto la colosal importancia de las extranjeras, y si no están dispuestos a esa colaboración, entonces, señores, vale más desde ahora mismo decretar la muerte violenta y voluntaria, como un suicidio, de la Feria de Muestras Asturiana.

Porque ustedes, señores, que asisten a esta fiesta en la que



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJON.-El señor duque de Santa Elena. (Foto Pola)

Gijón falla, la Feria se colorea inmediatamente en estado de bancarrota y no puede subsistir.

Pensar que el pueblo de Gijón contribuya con voluntaria equidad a sufragar los gastos de la Feria, es ilusorio e ingenuo. La experiencia nos ha demostrado la gran dosis de egoísmo que hay en el fondo de la colectividad mercantil gijonesa. Con el pretexto de la escasez de dinero y de negocios, por incomprensión o por cálculo, se niega la mayoría de los comerciantes a colaborar económicamente, dejando que se sacrifiquen unos pocos, siempre los mismos, en beneficio de todos y perdiendo de vista que

bra dos Ferias anuales, clasificadas nominalmente entre las Ferias internacionales del mundo, pero que por su insignificancia no merece la más leve atención de las naciones extranjeras.

Este hecho constituyó sencillamente una vergüenza nacional, con la que hay que acabar eligiendo uno de los dos términos de este dilema, o abandono o liquidación de las Ferias o seguridades para las mismas de vida permanente.

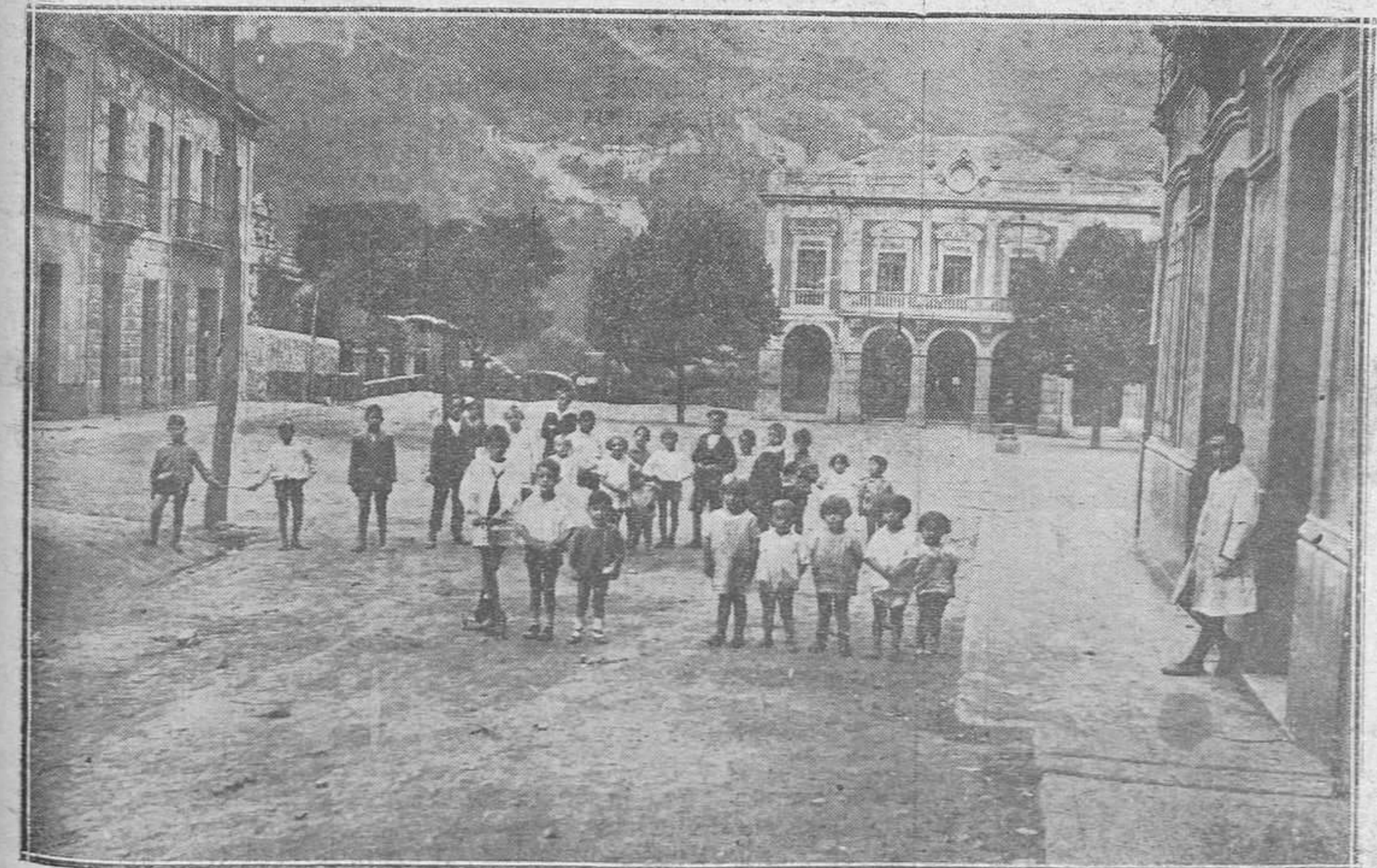
Como no es posible que nos resignemos al papel de vencidos o de impotentes, es menester buscar los medios de asegurar la vida de las Ferias de Muestras españolas.

Esta depende de dos elementos: 1.º de un presupuesto de gastos que hay que cubrir, y 2.º de cierto número y calidad de expositores que hay que atraer.

Empecemos por el segundo. La experiencia nos ha enseñado que los industriales acuden cada vez con mayor dificultad a las Ferias de Muestras.

Las razones son cuatro principales: Primera, la crisis económica reinante. Segunda, la repetición de exposiciones monográficas que se celebran anualmente en España y principalmente en el Palacio de Hielo, de Madrid. Tercera, el afán de algunos expositores de convertir sus "stands", en "stands" de exposición y no de Feria, con cuyo procedo obliga a los demás a hacer lo mismo, encareciendo extraordinariamente los gastos de instalación, y cuarta, la carestía del precio de ocupación.

Para evitar estos motivos, que son otros tantos obstáculos puestos a la concurrencia de expositores, no existe más que un procedimiento: preparar los "stands" por cuenta de la Feria



LAVIANA.-Plaza del Ayuntamiento, donde se celebraron las verbenas de la gran fiesta de Nuestra Señora del Otrco. (Foto Corría)

todo es alegre y optimista, ignoran que nuestra sonrisa es la máscara que cubre las contracciones de la amargura pasada, ignoran la lucha sin cuartel sostenida durante un año, las dudas que nos asaltaban, los desfallecimientos que nos acobardaban, las críticas punzantes que nos herían, la opinión adversa o indiferente que nos rodeaba, ignoran ustedes, que el heroico Comité que asumió la responsabilidad de hacer la Tercera Feria, comprometió con ello su tranquilidad, y se expuso a comprometer su reputación.

¿Quiénes en lo sucesivo serán tan audaces, que se atrevan a resolver el problema de la Cuarta Feria, ya de suyo complicado, sin tener resuelto antes el problema económico?

Por eso, señor representante del Gobierno, me dirijo a V. E. solicitando la colaboración del Gobierno en una obra de interés y prestigio nacionales.

Por eso, señor presidente de la Diputación provincial, me dirijo a V. S. solicitando la colaboración de la Diputación en una obra de interés provincial.

Por eso, señor alcalde de Gijón, me dirijo al Ayuntamiento solicitando la colaboración municipal en una obra de interés local.

Y por eso, comerciantes e industriales gijoneses, me dirijo a vosotros solicitando vuestra colaboración en una obra que a nadie más que a vosotros interesa.

Por prestigio nacional, por decoro provincial, por orgullo local, todos debéis pronunciaros en favor de una obra que honra a la nación española, la provincia asturiana y la villa gijonesa.

La Tercera Feria de Muestras Asturiana se complace en expresar públicamente su gratitud a la excelentísima Diputación provincial, al Ayuntamiento de Gijón, a los Ayuntamientos de San Martín del Rey Aurelio, Colunga, Castropol, Carreño, Sama de Langreo y Candamo y a las entidades y personas que han contribuido económicamente a sufragar los gastos del ejercicio. Suplica al mismo tiempo a los demás Ayuntamientos de la provincia, que hagan un esfuerzo en favor de una obra tan eminentemente asturiana como la que estamos realizando. Con ella, el prestigio de Asturias se ha acrecentado de manera insospechada y ella ha sido el motivo de que S. A. R. el serenísimo señor Príncipe de Asturias nos honrase dos años consecutivos con su augusta visita.

Termino, señores, dirigiendo una súplica en nombre del Comité ejecutivo de la Tercera Feria de Muestras Asturiana al excelentísimo señor gobernador civil, representante del Gobierno de Su Majestad.

Yo ruego al señor gobernador que transmita esta exposición

que acabo de leer, si la juzga razonable, al excelentísimo señor ministro del Trabajo, don Eduardo Aunós, que tanto cariño y sincero interés profesa a la Feria de Muestras Asturiana.

Asturias, señores, por tercera vez hace un alarde de vigorosa energía. Asturias, honrándose, ha honrado a España. Asturias quiere seguir honrándose para seguir honrando a España, pero es menester que España ayude a Asturias y que Asturias ayude a España.

He dicho. Termina; y la ovación se repite con verdadero calor, y aun durante la lectura le interrumpen los aplausos varias veces.

UNA PROMESA

Se levanta nuevamente el señor gobernador civil y promete trasladar al ministerio de Fomento la Memoria que acaba de leer Alvargonzález Lanquine.

—En nombre de Su Majestad el Rey, que Dios guarde—continúa—declaro abierta la Feria de Muestras Asturiana.

LA FERIA

Y comienza la visita a los "stands". Son numerosos, están bien presentados, y hay en todos personal inteligente que explica cómo funcionan los aparatos que exponen.

Se encuentra primeramente el "stand" de Rudy Meyer, con casilleros, cajas de caudales, máquinas calculadoras.

En seguida, el de Eléctro Lux, con una decoración que quiere figurar, al parecer, el Naranja de Bulnes. Está bien; y Electro Lux expone máquinas aspiradoras para la limpieza.

Enfrente, y con máquinas idénticas, la A. E. G. A continuación, el salón de Bellas Artes.

La parte principal de este salón la ocupa el pintor Moré con una serie de cuadros que merecen el elogio general.

Hay también muchos cuadros de Laviada.

Luis Camporro ha llevado a este salón el altorrelieve de la Cena del Señor, premiado en el Certamen del Trabajo, de La Felguera. Félix del Río expone unas figuras.

La Casa David, un estupendo órgano.

LOS PABELLONES

Tiene uno el Hispano Suiza, con un espléndido auto; otro Chevrolet, con una camioneta.

Hay a continuación una tómbola de las Damas Catequistas. Sigue un "stand" para el vino de Peneda y Flórez, de Cangas de Tineo.

José María Palacios presenta en su pabellón una inmensa calabaza de sesenta centímetros de radio; unas cuantas cebollas, de 15 centímetros de radio también, y plantas de maíz de cua-



SANTA ANA (LANGREO).-El equipo del "Asturias F. C.", de esta localidad, que el domingo pasado ha inaugurado su campo de deportes, con la madrina del campo señorita Blanca Martínez, con sus damas de honor. (Foto L. Barrio)

tro metros; todo para demostrar la eficacia del sulfato amoníaco inglés que expende.

Bonet expone numerosos productos alimenticios.

Riera, a continuación, una maquinilla de marina para carga y descarga de los buques y diversas construcciones de sus talleres mecánicos.

Domínguez Cofan, maquinaria agrícola y abonos químicos. La ferretería de San José, copiosos productos de su Casa.

Bienvenido Alegría presenta maquinaria para conservas; Gumersindo García, máquinas para minas y talleres; G. Alvarez, básculas y balanzas; Laviada, palanganas, cafeteras, ollas, cocinas, etc.; Broom y Wade, martillos, perforadoras para minas y compresores de aire.

Sansón, vino; un exquisito vino, admirablemente embotellado, del que la Casa regalaba copas a destajo a cuantos se acercaba al "stand". Al lado de éste y en un minúsculo jardincillo, servía vino también una guapa rapaza.

El señor gobernador probó una copa.

Y el fotógrafo de "A B C" hizo una foto en este jardincillo de las personalidades de la Feria.

Otro "stand": el de la revista "La Exportadora Hispano Americana". A continuación expone Montesinos conservas de fruta, y está instalado El Cafeto en un pabellón árabe.

Siguen luego los "stands" dedicados al turismo, con los carteles siguientes: Llanes, Ribadesella, Colunga, Peñamellera Alta, Villago, San Martín del Rey Aurelio, Sama de Langreo,

Trubia, Parres, Noreña, Caravia, Cabrales, Onís y Quirós.

En un segundo "stand", Covadonga, con magníficas fotografías de Merás; dos cuadros y un cartel de Zubillaga; pieles, un oso, un rebezo y un corzo; la maqueta de los Picos de Europa, el mapa y diversas fotografías de los mismos.

Y en el pabellón siguiente, los Comités de Cangas, de Infesto, Nava, Proaza, Pola de Siero, Pravia, Aller, Luanco, Candás, Avilés, Luearca, Vegadeo, Castropol, Teverga y Riosa.

Hemos de decir que la generalidad de estos Comités aún no han enviado nada a sus pabellones. Las fotografías que en ellos aparecen fueron hechas por el fotógrafo del Instituto don Joaquín García, y algunas son de Collada.

Los Comités no debieran desaprovechar esta ocasión de dar prueba de sus actividades.

Sigue un pabellón dedicado a los trabajos premiados en el Certamen de La Felguera: un molino, una criba de clasificar carbones, una caldera tipo locomotora, una máquina de taladrar, un tren de laminación, una máquina de hacer chapas de metal, una máquina electromagnética para corriente continua, una máquina de taladrar con cuatro brocas, un mapa de España, necho con veintinueve piezas metálicas, un relieve de acero niquelado, una glorieta de jardín, muestras de teja en miniatura para cúpulas, unos morillos para estufa, una arqueta de acero, unas herradas y lámparas en miniatura, de bronce.

Y después, el Garage Blanco, el Garage Renault, el Garage Central.

Y aparte, la casita construida por don Sacramento Lafuente, modelo de casas baratas, con un presupuesto de 16.500 y un plazo de entrega de cuarenta días. Y aparte, el pabellón de Zarracina, con sidra, chocolates y cafés.

Y en otra fila aún, Ponga, con licores; la fábrica de sombreros de Gijón, con cloches y sombreros de señora; Meana, con smas y mesitas; Basurto, con vidrios; Hood de Boston, con chanclos; Maribona, con pieles.

Y en el centro el pabellón de las fábricas militares, con cañones, fusiles, herrajes, engranajes, hierros de adorno... Y una preciosa lámpara, hecha toda de balas de Máuser; un carro de asalto. Y numerosas fotografías.

Y aparte aún, la instalación de la Luz, de cristal, con conservas, embudidos y jamones. Y luego, el elevador multicelular de A. Piñol. Y aparte también el pabellón de las fábricas de

Lugones, Ventanielles, Moreda, La Amistad, Gijón Industrial.

Magnífica; y hecho todo con piezas de estas fábricas; hasta el extremo de que las columnas están formadas por barritas, y los capiteles de las mismas con alambres de punta.

Está al frente de este pabellón nuestro querido amigo Manuel Caicoya Herrero, y él y los empleados a sus órdenes se encargan de proporcionar al público moldes que hacen a máquina allí mismo y baldes y paletas.

A continuación el restaurant.

E independientemente, la Compañía de Gas y Electricidad de Gijón; José Gutiérrez, con objetos de calefacción y saneamiento; Industria Astur; G. Rodríguez, tallista; Textil Torres, de Barcelona; Casa Fuente, de La Felguera.

EL BANQUETE

Recorrida la Feria, se celebró el banquete en el pabellón dedicado a restaurant.

Era el siguiente menú:

Entremeses: mosaico variado; huevos revueltos a la parisiense.—Langosta a la rusa.—Espárragos salsa tárbara.—Solomillo al horno.—Patatas gratinadas.—Ensalada.—Helados: turrón Vaticano.—Lenguas de gato.—Canastillas de frutas.

Vinos: blanco, Marqués de Murrieta; tinto, Cangas, Príncipe de Asturias; champagne Met Chanden—Wite Start, Carte Blanch.—Café, licores y habanos.

A la hora del champán se levantó Muñiz Alvargonzález:

—En nombre del Comité, el más alto agradecimiento a todos. Y por mi parte, sólo dos palabras para el señor gobernador civil: que el Comité hace suyas todas las manifestaciones del secretario general señor Alvargonzález y espera del señor gobernador que las eleve a la superioridad, para que podamos celebrar la cuarta Feria.

Y habló luego el señor gobernador:

—Como representante del Gobierno, doy las gracias. Y expone al señor ministro del Trabajo las manifestaciones que el secretario general y afortunadamente casi dictador expuso.

Queremos nosotros, hombres así, impulsivos, que den la cara y que vayan a la vanguardia. También yo, como vuestro secretario, pasé muchas amarguras, pero también tuve como satisfacción: la mayor, la del deber cumplido y la de saber que realizaba labor fecunda en pro de los ideales de todas las almas buenas. Las naciones buscan hoy el colocar sus productos y excluir los ajenos. Es fructífero se que nos legó la antigüedad, la de: "Conócete a tí mismo"



SANTA ANA (LANGREO).-El equipo de Gijón "Quintana F. C.", que contendió el domingo pasado con el "Asturias F. C." de esta localidad, en la inauguración del campo de este último. (Foto L. Barrio)

La Exposición de Labores

Hoy se abre la Exposición de Labores, y al abrirse quedan franqueadas las puertas al progreso que entra en la villa incomparablemente bella y pulcra que con este acto da un nuevo y agigantado paso para llegar a convertirse en un pueblo riquísimo que se agranda en su vida económica como majestuoso es en su hermosura sin par...

Fué en febrero pasado con ocasión de las fiestas del Socorro. El entonces gobernador de esta provincia, don Santiago Fuentes Pila, había hecho una visita a este pueblo donde pudo admirar algunos de los magníficos trabajos salidos de las manos de las gentiles luanquinas; y entusiasmado ante revelación tan inesperada, insinuó la idea de celebrar una Exposición donde todos pudieran darse exacta cuenta del grado extraordinario de perfección que había alcanzado esta industria en nuestra villa...

Y "Hoja Parroquial" de Luanco, interpretando los deseos del señor Fuentes Pila, recogió e hizo pública la idea de exponer cuantos trabajos de malla y bordado se confeccionen en Luanco. Y al recoger la idea, y al hacerla pública, y al querer organizar la Exposición de Labores se toparon mil obstáculos, se pusieron mil dificultades, se respiró en un tibio ambiente del más fatal indiferentismo...

Y a poco, con paciencia benedictina, fueron allanándose los obstáculos, fueron venciendo las dificultades, se abrieron los ojos al incrédulo, al indiferente se le entusiasmó y se hizo concebir esperanzas al pesimista... Y a medida que se fueron abriendo los ojos, concibiéndose esperanzas y entusiasmándose las gentes, las señoritas de Luanco teje que teje rás... y hala, hala... fueron fabricando, fueron tejiendo, bordando, haciendo encajes que son primores, haciendo vainica, haciendo crochet y haciendo bolillo, de fractura impecable, de superior calidad...

Y esos tejidos, y esos encajes, y esos bordados, y esa vainica y ese crochet, y ese bolillo, confeccionados día tras día, noche tras noche, en incansable ajeteo, fué recopilándose, fué recogiendo, y aunadas las obreras, y hecha una la obra, se llenaron las aulas magníficas y espaciosas del Instituto "Pola" de prendas y más prendas que scntantas cuantas son las filigranas maravillosas que hasta hoy tejieron las incógnitas arañitas luanquinas.

Y hoy, que se inaugura la Exposición de Labores, todo es júbilo en el pueblo, alegría y satisfacción; porque el pueblo entero se ha dado cuenta de lo benéfica que ha de resultar para él la nueva era que en este mismo día comienza...

Las bordadoras, tejedoras y encajeras de Luanco verán dignamente coronados sus trabajos

y satisfechos sus anhelos; quien organizó la Exposición sentirá orgullo radiante de satisfacción y contento al ver terminada su obra que ha de reportar cuantiosos e inestimables beneficios; y el pueblo todo de Luanco cuando vea transitar por sus calles a inúmeros forasteros que vengan a visitar la Exposición,

les tratará con respeto, les regalará con cariño, les obsequiará con esplendidez...

Y cuando estos forasteros vuelvan a sus pueblos y a sus casas, tendrán siempre un recuerdo cariñoso para nuestra villa, alabarán nuestra magna Exposición de Labores, ponderarán las hermosuras sin par con que nos honró la naturaleza, elogiarán con toda su alma la solitud acogedora de los hospitalarios luanquinos...

FASUAL

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

¿Práctico o teórico?

En la Asamblea de los árbitros vizcaínos se ha discutido sobre cuál sería más eficaz para la revisión de los árbitros: el examen teórico o el práctico.

Lo más probable es que no se pongan de acuerdo los sustentadores de esas dos teorías y en su virtud que no se efectúe la revisión.

Todo terminará en que se suban los consumos, que decía el otro.

Y nosotros creemos que es de todo punto imprescindible la revisión de los árbitros españoles.

No es que crea que sean mejores ni peores que los de otros países pero hace falta darles un repaso.

Y desde luego estamos conformes de todo punto con el criterio de su Asamblea Nacional que resolvió que sólo fuese la revisión de los árbitros de la serie A.

Pues si los de la serie A lo necesitan, más conveniente será en las categorías inferiores.

Ahora bien, la orientación que se quiere dar a esta revisión nos parece equivocada.

Nada se soluciona con *tomarle la tección* a un árbitro ni con juzgarle en un partido.

Lo que hace falta es una revisión del *criterio* de los árbitros.

No es lo mismo saberse de memoria unos artículos que saber interpretarlos.

A nuestro entender, el Reglamento del juego del fútbol es de una completa sencillez.

Nos hemos empeñado nosotros en convertirlo en una cosa enmarañada.

Y lo que es peor, se han empeñado muchos en hacerle decir lo contrario de lo que dice.

Con todo ello se le ha desorientado al público que muchas veces protesta decisiones acertadísima de algunos árbitros que aplican el Reglamento tal cual es.

Si en nuestras manos estuviese, al igual que existe en otros países, crearíamos un alto Consejo de Reglamento del juego donde participasen árbitros pero en el que hubiese personas ajenas a ellos que se hayan distinguido en la materia.

Ese Consejo dictaría unas normas claras y concretas que sería, desde luego, obligatorio que las conociesen todos y cada uno de los árbitros. A modo de orientación de criterio.

Pero no sólo los árbitros sino que se darían a conocer a todos y cada uno de los públicos de las distintas regiones.

Y precisamente bien ese criterio, inspirado claro está exactamente en el Reglamento inglés, irá al examen de criterio de cuantos árbitros haya en España.

¿Que supone un sacrificio? Perfectamente.

Pero bien puede hacerse en beneficio del fútbol.

Llevada con intensidad y honradez esa campaña se llegaría a la evitación de no pocos conflictos que se plantean actualmente en los campos.

Y sobre todo no se verían tantas disparatadas resoluciones como ahora hoy que sopor-tar.

José María MATEOS

Infiesto

FRUELA F. C. 7.—DEPORTIVA PILOÑESA, 2

El domingo último en el campo de Piaya contendieron los equipos Fruela F. C. y la Deportiva Piloñesa, disputándose una magnífica copa de plata.

El partido resultó interesante, abundando en él las buenas jugadas que el público aplaudió con justicia. El primer tiempo fué muy competido, quedando los equipos empatados a dos goles.

La segunda mitad fué más desigual, pues la superioridad de los ovetenses se notó desde el primer momento, obligando al equipo local a defenderse, pero todos sus esfuerzos no han podido evitar que su meta fuera perforada por cinco veces.

Con el resultado de siete a dos, terminó el encuentro, llevándose los ovetenses la copa que como premio tenía el vencedor.

Después de pasar unas horas entre nosotros los chicos del Fruela partieron para la ca-

¡¡ASOMBROSO SUCESO!!

Mañana, en el simpático Popular Cinema, a las seis tarde y diez noche, el mayor éxito de risa conocido: desfilarán por la pantalla los reyes de la risa.

"Charlot en el pueblo", tres partes. Estreno: Max Linder en "Peor que una suegra", cinco partes; "Agárrate, que hay curvas, o Tomásín es el disloque", "No te metas en camisa de once varas, o Sandalio ve visiones". Con tan estupendo programa cómico, no dudamos de ver el Popular Cinema repleto de distinguido público. La Empresa de este salón colocará potentes ventiladores eléctricos, para mayor comodidad del público.

Se despachan localidades desde hoy, sin recargo, de 11 a 1 y de 3 en adelante.

Precios: general, 0,30. Silla, 1 peseta. Butaca, 1,25.

El hospital ya bien entrada la noche, siendo despedidos por el presidente de la Deportiva Piloñesa y otros directivos de este Club; antes de partir, el delegado del Fruela hizo constar a dichos señores su agradecimiento por las atenciones de que han sido objeto del pueblo en general.

Miguel.

NOTAS LOCALES

REGISTRO CIVIL

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—Eustaquio Secades Pérez, Joaquín Rodríguez Álvarez, Julio González García, Celia Bravo Díaz.

Defunciones.—Francisco Fernández, de cuatro años; José González Prieto, de tres; Benjamín Fernández Cuartas, de sesenta y dos; Celestina Valdés García, de sesenta; Evaristo Hernández, de cuarenta; Vicenta Menéndez Terán, de veintisiete; Laura Montes Martínez, de treinta y tres.

Matrimonios.—Benjamín Roda González, con Ramona González; Joaquín Flórez Arias, con Benjamina Fernández Fernández.

TELEGRAMAS DETENIDOS

Se hallan los siguientes:
De Saías, para Evaristo del Llano, Argüelles, 2.
De C. Tineo, para Arturo Sordo, San Bernabé, 29.

TRIBUNALES

Señalamientos

Sala de lo Criminal

Avilés.—Contra Antonio López Menéndez, por robo, Abogado, señor Bancés; procurador, señor Sors.

Pravia.—Contra José Marqués Menéndez, por abusos deshonestos. Abogado, señor Azcárraga; procurador, señor Izquierdo.

ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!

¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!

Nuestra publicidad es ante todo EFICAZ vea Vd lo que esta perdiera en eficacia si solo tirásemos 8.000 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares.



Ya es axiomático que "EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE" ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO.

TRANSMISION DE LOS DISCURSOS POR T. S. H.

Ayer, a las once de la mañana con ocasión de celebrarse en Gijón el solemne acto de la inauguración de la III FERIA de Muestras Asturiana, la emisora de Radio Asturias, retransmitió todos los discursos pronunciados con tal motivo en dicha solemnidad.

Por la noche, la Radio Asturias hizo la retransmisión del concierto celebrado en el "stand" de Bellas Artes de la FERIA de Muestras, que resultó muy del agrado de todos los teleoyentes. Tomando parte en él la orquesta de la FERIA y el notable organista don José Uría, que ejecutó un órgano bonitas composicio-

En Gijón, la radio-móvil se encargó de lanzar al espacio las melodías musicales y la vibrante palabra de los oradores. La retransmisión fué clara y brillante.

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO
D. JUSTO DE LA CUEVA

INFORMACION POLITICA

Se asegura que es propósito del Gobierno licenciar las fuerzas de Africa al mismo tiempo que las correspondientes de la Península

Detalles del decreto sobre la redención de los foros.--Yanguas saldrá para San Sebastián el viernes probablemente.--Se han hecho cargo de los ministerios de Hacienda, Marina y Trabajo los señores Amado, Carranza y Andújar, respectivamente

ESTELLA MEJORADO

El jefe del Gobierno se encuentra muy mejorado de su indisposición.

Ayer no salió de sus habitaciones, en las cuales recibió a los generales Anido, Burgueta y al duque de Tetuán.

EN ESTADO

El ministro de Estado recibió anoche la visita del marqués de Casa Domecq, que les expresó el deseo de los cosecheros de Jerez en relación con el tráfico comercial con Cuba.

Después recibió al nuevo cónsul de España en Orán señor Saura.

También recibió el señor Yanguas, a los señores López Lago y López Neira, delegados españoles en las negociaciones del Tratado comercial con Francia, quienes le dieron cuenta de la labor que realizaron en París y que dió por resultado la forma de la prórroga del Tratado.

EN GOBERNACION

El general Martínez Anido recibió las visitas del ministro de Fomento, del ministro interino de Hacienda y de los gobernadores electos de Logroño y Pontevedra.

También recibió al concejal de Madrid señor Laguña y a una Comisión de la Cámara de Comercio de Alicante.

SE HACE CARGO DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Ayer por la mañana se posesionó, interinamente, del despacho de los asuntos del Ministerio de Hacienda, el director del Timbre señor Amado.

DEL DE MARINA

También se ha hecho cargo

del Ministerio de Marina por ausencia del vicealmirante Cornejo, el de igual graduación señor Carranza.

EN GUERRA

El duque de Tetuán recibió entre otras visitas la del general Marzo y la del gobernador militar de Ibiza.

AUNOS A BARCELONA

Anoche marchó a Barcelona para pasar allí una corta temporada el ministro del Trabajo señor Aunós.

Del despacho de los asuntos de su departamento se ha encargado, interinamente, el director de Emigración señor Andújar.

OPOSICIONES A LA JUDICATURA

También publica la "Gaceta" una convocatoria para proveer setenta y cinco plazas de aspirantes a la Judicatura, con las instrucciones correspondientes.

ACERCA DE LA REPATRIACION DE FUERZAS

Se asegura que el Gobierno

Pabellón del Real Club

Astur de Regatas

SERVICIO DIARIO DE RESTAURANT

Todas las tardes, TE-BAILE, interviniendo la ORQUESTA IBARRA

Jueves y domingos, TÈ DE MODA

en atención a la situación favorable de la zona española de Marruecos, va a conceder que el licenciamiento de soldados que sirvan en aquella zona, se haga al mismo tiempo que en la Península.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de hoy publica un decreto autorizando al ministro del Trabajo para adquirir por concurso un edificio, construido dentro del radio de acción de Madrid, para instalar en él los servicios de dicho departamento.

También publica dicho periódico oficial, un extenso decreto sobre la redención de los foros y otros gravámenes de Galicia, Asturias y León, que en resumen viene a decir lo siguiente:

En su artículo primero se consigna que podrán ejercitar la acción de redención los pagadores que tengan capacidad para adquirir y obligarse. Si fueran menores o incapacitados, sus representantes legales. Las mujeres casadas necesitarán la licencia de sus maridos, y en el caso de separación legal, judicial o convenida, ausencia del marido o incapacidad o imposibilidad de hacerlo, podrá el Tribunal especial conceder la autorización necesaria.

La ausencia deberá ser de fuera de España y de más de dos años antes de la publicación de este reglamento y acreditada por la información de dos vecinos mayores de edad y que reúnan

las circunstancias exigidas en el artículo 25.

El artículo segundo consigna que estarán autorizados para solicitar la redención los usufructuarios del dominio útil. De su pretensión se dará cuenta al nudo propietario, si fuese conocido. Si el nudo propietario no se opusiera a la redención o no hubiera podido ser consultado el usufructuario que redime tendrá derecho al reintegro y redención del artículo 522 del Código de Comercio.

Si la redención la hace el nuevo propietario, éste tendrá derecho a reclamar del usufructuario la pensión foral, mientras el usufructo subsista, como carga legal.

En el resto del artículo se especifican detalladamente la manera de formarse y funcionar las Comisiones de ingenieros agrónomos que han de intervenir cuando no exista acuerdo entre el perceptor y el pagador y toda la compleja materia jurídica para la redención.

DEL VIAJE DE YANGUAS

Debido a la enfermedad que aquejaba al jefe del Gobierno, el marqués de Estella, ha aplazado su viaje a San Sebastián.

Como la indisposición de Estella disminuye notablemente, se cree podrá salir de Madrid en esta misma semana, probablemente el viernes.

El ministro de Estado, señor Yanguas también saldrá con dirección a San Sebastián el viernes de la presente semana.

EL MARQUES DE ESTELLA MEJORA

La indisposición que aquejaba al marqués de Estella, consistía, según el dictamen facultativo, en desarreglos gástricos de escasa importancia. Su fibrose es hoy más baja que ayer, pero aún requiere algún reposo.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA A SEGOVIA

El ministro de Instrucción Pública ha salido para Segovia, donde reside su familia. Esta misma noche seguirá su viaje a Madrid.

Los amores del sepulturero

Ha salido hoy del Hospital con alta por curación, el anciano sepulturero de la necrópolis Julián Mariño, quien, como recordarán nuestros lectores, requería de amores a Aurelia López, y que estando ambos en la noche del 13 del pasado mes en íntima conversación, inopinadamente, el sepulturero, empuñando una navaja barbera, agredió violentamente a la indefensa mujer, ocasionándole dos extensas y graves heridas en el cuello, y volviendo el arma contra sí mismo, en intento de suicidio, se produjo una herida de importancia por la cual se vio precisado a ingresar en el Hospital.

Al verificarse las primeras diligencias, y como se le imputase la agresión en la persona de Aurelia López, no solamente le negó rotundamente, sino que acusaba a su amada, y aún habló de un desconocido que interviniera en el asunto.

En las diligencias e investigaciones practicadas posteriormente denunciaron como agresor de Aurelia a Julián Mariño, razón por la cual ingresó en la cárcel a su salida del Hospital.

Un obrero cae de un andamio y se mata

Estando trabajando varios obreros en una obra de la calle de San Blas, próxima al Cuartel de María Cristina, uno de ellos, tal vez por un descuido o un mareo a causa de la gran altura del andamio, cayó desde gran altura a la calle.

Recogido en estado gravísimo, fué conducido a la Casa de Socorro, donde falleció a los pocos momentos de su ingreso en este benéfico establecimiento.

El infortunado obrero se llamaba Miguel Rodríguez Alonso, de diez y nueve años de edad.

Cuatro in'oxicados

Después de curados de primera intención en la Casa de Socorro, ingresaron en el Hospital el portero de la finca número 43 de la calle del General Laci, Reinerio Antón González y tres hijos suyos, in'oxicados gravemente los cuatro por haber ingerido sardinas en malas condiciones.

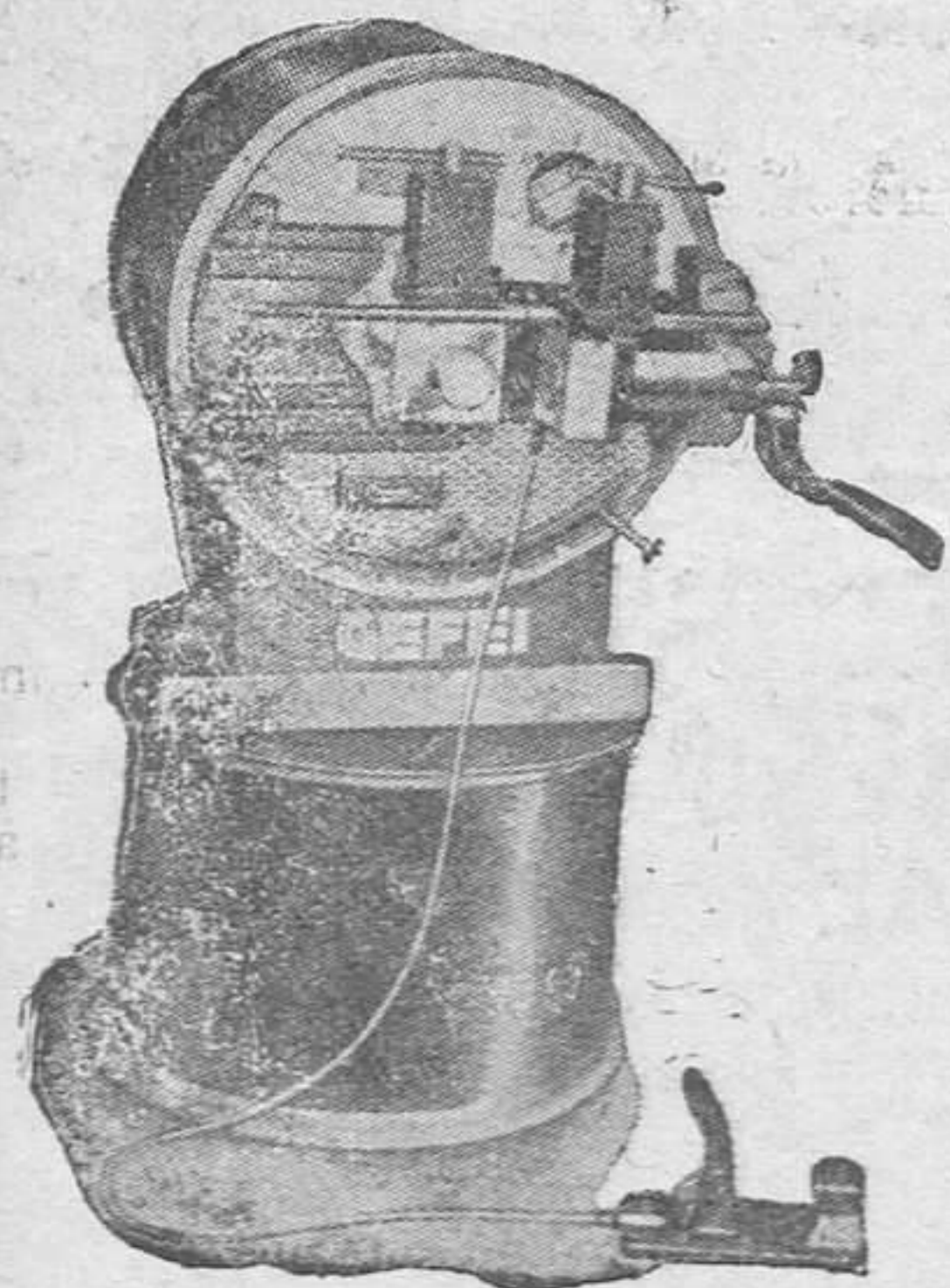
El Infante don Alfonso de Orleans asciende a comandante

El Infante don Alfonso de Orleans, capitán de Infantería, ha sido ascendido a comandante por méritos de guerra, en atención a los excelentes servicios político-militares prestados durante largo tiempo en la zona de nuestro protectorado.

Autos usados en venta

MaMon, 20-30 HP., con pocos kilómetros, limousine, 6-7 plazas 9.600 pesetas.
Minerva, 30-40 HP., cubiertas sin estrenar, recién construido pesetas 2.000.
Wenceslao, 8-18 HP., lo mejor de coche usado, pesetas 2.500.
Chandler, 7 plazas, 4.000 pesetas.

Informes: GARAGE TUERO O V I E D O



Taller de SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA de Eduardo Colunga
Se traslada a la calle de la Independencia, núm. 24. Telef. 567

El auto-camión que veréis por todas las carreteras de Asturias como una prueba más de la actividad y competencia de la Casa Viena, de Oviedo, siempre en viaje de servicio para sus clientes.

INFORMACION DE MARRUECOS

En el frente francés de Uazan se hacen grandes preparativos para el próximo avance, creyéndose que éste facilitará las operaciones españolas en Ketama

Las tropas francesas, ayudadas por las españolas, ocuparon la posición de Reana sin resistencia.--A principios de la semana entrante saldrá para Tetuán el general Sanjurjo.--Se sabe oficialmente que Abd el Krim sale mañana para la isla de La Reunión

LA ACTIVIDAD DE LA AVIACION

Para castigar cualquier complicidad posible entre los pobladores del país con los huídos, las fuerzas aéreas bombardearon varios aduares, provocando algunos incendios.

ATERRIZA UN APARATO POR AVERIAS

Uno de los aparatos sufrió algunas averías en el motor, viéndose obligado a aterrizar cerca de Dar-Akoba, sin novedad.

VARIAS NOTAS DE LA CAMPAÑA

En Xauen, los sometidos están rechazando los ataques de los huídos.

Se tienen noticias de haberse sostenido un tiroteo en Akarrat, donde los huídos pretendieron hacer presión para evitar nuevas sumisiones.

EN YEBEL AMAN NO EXISTEN RIQUEZAS MINERAS

Procedentes de Axdir, donde permanecieron doce días, regresaron los ingenieros de Minas del Protectorado, señores Suárez y Ponte, que por encargo del Alto Comisario han efectuado un detenido reconocimiento en Yebel-Aman, cuyas fabulosas riquezas minerales tanto se habían ponderado.

Aunque sus manifestaciones son muy reservadas, parece ser que en toda la zona que recorrieron no encontraron ningún yacimiento de mineral.

El terreno de Yebel-Aman es pizarroso en su mayor parte, y está plagado de grandes pedruscos que hacen difícil el acceso. Se cree que en las cumbres existen manantiales de agua riquísima.

Puede asegurarse que los informes de los ingenieros niegan en absoluto la riqueza de los indígenas y los agentes mineros extranjeros atribuían a Yebel-Aman.

Es un monte, repetimos, sin valor alguno.

Las revelaciones de estos ingenieros han producido grandes comentarios.

LA PROXIMA OPERACION SOBRE EL FRENTE DE UAZAN

LARACHE.—En el frente de Uazan reina extraordinaria actividad por los preparativos que se hacen para las próximas operaciones de ofensiva contra las cabilas que mantienen la disidencia en dicho frente.

Aunque esta operación no tendrá una extraordinaria importancia, asistirá a ella el general Boichut, antes de regresar a Francia en uso de licencia.

Se sabe que el mando francés ha ofrecido a las cabilas rebeldes de Beni-Mestara la paz, a cambio de la sumisión.

Se han enviado emisarios a dicha cabila para que se sometiera al Majzén antes de la proyectada ofensiva.

Se señalan concentraciones enemigas en algunas regiones de la cabila de Beni-Salteni en Uat-Alal.

AGRESION A DOS SOLDADOS DE ARTILLERIA

En la posición de Akair, en el frente Sur, dos soldados de Artillería se hallaban lavando, siendo agredidos por una partida de cinco moros, que hirieron gravemente a uno de ellos.

LA ACCION POLITICA

El caíd amigo de España, Tamli, continúa intensamente su labor política en la cabila de Ketama.

Se cree que el avance de la columna francesa en la región de Uazan ayudará a las operaciones de las columnas españolas de Ketama.

PARTE OFICIAL DE LA NOCHE

En la cabila de Zenaya, los habitantes de Beni-Buchibet comenzaron a entregar el armamento.

Se hace resaltar la brillante actuación de las fuerzas aéreas en los últimos días, no obstante reinar fuerte temporal de Levante y tener que recorrer grandes distancias.

La prueba evidente de lo arriesgado de los vuelos se tiene en el hecho de haber tomado tierra, obligados por dicha circunstancia, cuatro aviones, resultando ilesos sus tripulantes.

Merecen especial mención el piloto y el bombardero del aparato "R-4", José Sánchez Alvarez de Guodo y José Antonio López Garo, que a consecuencia del fuerte viento reinante, al pasar el aparato sobre el Fondalillo un violento descenso motivó el incendio de varias bombas.

Los tripulantes, sin perder la serenidad, se dedicaron a recoger las bombas incendiadas, que rodaron al fondo del aparato, produciendo otros incendios en diferentes partes del mismo, resultando con quemaduras ambos tripulantes en las manos.

Gracias a la serenidad y pericia lograron conjurar el peligro, continuando el servicio que les

fué encomendado y aterrizando sin novedad en el aeródromo de partida.

COMUNICADO OFICIAL

En la Dirección de Marruecos se ha facilitado la siguiente nota:

"A las ocho horas de hoy ha sido ocupado Reana por las fuerzas de la 128 división francesa, que no encontró resistencia en el avance.

Plaza de Toros de Avilés

Sábado 28 de agosto 1926 (Festividad de San Agustín)

El mayor acontecimiento taurino de la temporada, por el célebre caballista y gran rejoneador

Don Miguel Cuchet

y por el valiente matador de toros y notabilísimo novillero.

Max Espinosa

4 MAGNIFICOS NOVILLOS-TOROS DE VILLARROEL (ANTES AMBAS), 4

De igual manera, y también sin resistencia, se movieron las fuerzas españolas en el apoyo que prestaron al avance francés, en cumplimiento de las instrucciones que determinaron el movimiento de estas fuerzas.

Acompaña a dicho parte una nota, diciendo que la posición de Reana, situada en el límite de Ajmas, fué ocupada por las tropas francesas en el año 1920, cuando nuestras fuerzas ocuparon la ciudad de Xauen.

DEL REGRESO DEL ALTO COMISARIO

Hasta el domingo o lunes próximo no regresará a Tetuán el alto comisario de España en Marruecos, general Sanjurjo.

EL ESTADO SANITARIO DEL RIF

El estado sanitario de nuestra zona del protectorado es completamente satisfactorio.

En el vado del Muluya se ha establecido una enfermería sanitaria para el ganado, donde se reconocerá todo el que proceda de la zona francesa y evi-

tar de esta manera la propagación de la glosopeda.

CONTINUAN LAS SUMISIONES

En la Oficina de Intervención de Tensaman se presentaron los principales jefe de Beni-Buchiles, prometiendo entregar todo el armamento.

INSTRUCCIONES A LAS TROPAS

TETUAN.—Se han dictado instrucciones recordando la necesidad de que las tropas mantengan constante e incansablemente los servicios de vigilancia, a fin de evitar agresiones, y en su caso, repelerlas rápida y energicamente, tan pronto como se produzcan.

Esto tiene su antecedente en la acción agresiva de los núcleos huídos que, capitaneados por el Jeriro, el Kortito y el Faki Bulaia, acechan los movimientos de los pequeños destacamentos de nuestro Ejército para caer sobre los confiados siempre que se presente el caso de inferioridad numérica, pues su táctica consiste en rehuir lo encuentros con

Beni Hozmar, pernctando al pie de Aintika, regresó a Taranes conduciendo el cañón de 75 francés que le habían entregado los sometidos, y que fué el que utilizaron los rebeldes desde las alturas de Buzaitug para bombardear Tetuán.

—De Ceuta, y en un tren especial, llegó la séptima bandera del tercio, mandada por el comandante Sueiro, habiendo seguido hoy para Xauen donde relevará a la bandera del comandante Ortiz de Zárate.

CONSEJO DE GUERRA

MELILLA.—En el cuartel del regimiento de Melilla se ha verificado un Consejo de guerra contra un alférez del Tercio por malversación de caudales.

Presidió el general Aldave, y asistieron como vocales los coroneles Sanz, Pelayo Morelló, Membrillera y Sanchiz, y el teniente coronel Sánchez Medina. Actuó de fiscal el auditor señor Rico, y de defensor, el comandante Villasán.

Después de la lectura del apuntamiento, el fiscal pidió seis años de prisión con suspensión de empleo, y 850 pesetas de multa. El defensor solicitó la absolución.

Se ignora la sentencia dictada.

CHERIF SOMETIDO

MELILLA.—Acompañado de dos askaris ha marchado a Tetuán el cherif Tiyani, que ha permanecido aquí desde que se sometió al general Castro Girona en Ein Zoren.

Este cherif alardea de gozar de la amistad de significados políticos franceses y españoles.

MORO TRAIOR MUERTO

MELILLA.—Recientemente se sometió un moro que había sido caid en un labor de Abd el Krim, entregando, al hacer acto de sumisión, varios fusiles.

Desde entonces, el indígena frecuentaba el sector de Axdir, donde su actitud, a pesar de la aparente sumisión y leal adhesión al Majzén, infundió sospechas al capitán interventor Baido. Este, en unión del caid amigo Solimán, se dirigió a la casa del moro sometido, en Busalah. Allí hizo un registro, que dió por resultado el hallazgo de numerosos cartuchos y fusiles, escondidos en los silos.

El propietario de la casa huyó, pero los mezjamfes de Solimán le dieron alcance, matándole.

ABD EL KRIM SALE EL 27

CASABLANCA.—Se anuncia oficialmente que Abd el Krim, su hermano y su tío, cuyo alejamiento de Africa fué decidido, como se sabe, no hará mucho tiempo, saldrán de Fez el día 27 del actual mes, con dirección a Casablanca, en cuyo puerto embarcarán con rumbo a Marsella.

De este último puerto, como se dijo ayer, saldrán el día 2 del próximo setiembre para las islas de la Reunión, donde residirá en lo sucesivo el ex cabecilla rifeño.

Ha sido designado para acompañarle un oficial intérprete.

Vallellano visita el mercado de Mostenses

El alcalde de Madrid, conde de Vallellano, ha salido en el día de hoy acompañado del teniente alcalde, delegado de arbitrios municipales, para asistir a la recepción en el mercado de Mostenses, de un local destinado a oficina, laboratorio, etc.

Las obras ya terminadas merecieron nuánimes elogios.

UN BUEN VINO RIOJA

ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL Romeral

Pídalo en todas partes

Visitad en Gijón el Restaurant Mercedes

Oposiciones al Banco de España

PREPARACION POR DOS EMPLEADOS DEL MISMO Academia de San Isidoro.—Magdalena, 26, 1.º

Laboratorio Químico

DE

J. MORILLA

27 Diciembre, 2, segundo

GIJON

Teléfono 768

Conservas de fama mundial

- MELOCOTON
PIMIENTOS
TOMATES
GUISANTES
MERMELADAS
CHORIZOS



Frutas en su jugo y en almíbar

PAGINA LITERARIA

MAÑANA:
Página de actualidades

AUTOBIOGRAFIA

¡AY, POR DIOS!

El querido y buen paisano Juan A. Cabezas, escritor correcto y bien intencionado, ha escrito y publicado en REGION, correspondiente a 20 de julio próximo pasado, un artículo referente a mi persona, que le agradezco muchísimo, y de él estimo hasta las exageraciones, por lo que exaltan mi modesta personalidad con la mejor intención del mundo.

Son detalles que ni quitan ni ponen en mi vida, de la cual nada se ha dicho todavía: según Felisa, la dama de compañía, a la cual alude Cabezas, nadie podrá decirlo más que yo y temerosa de que me juzguen como a tantos bichos trahumantes de los que han venido y siguen viniendo al Nuevo Mundo, como dicen los italianos a "fair l'America", con mentiras y "bambollearías", me callo y es posible que me muera sin dejar notas que, créanlo, paisanos, de mucho podrían servir a las generaciones venideras.

Pero el caso es que si hablase sería la más feroz iconoclasta: ¡cuántos "valores" arrastraría, barriendo el suelo con ellos! ¡Cuántas caretas rasgaría dejando al descubierto rostros impudicamente groseros!

Cierta vez decía yo en la mesa de un potentado dominador de las fianzas nacionales: "—Pidan a Dios que no me vuelva loca, pues si me vuelvo loca, hablo y escribo, y si escribo y hablo, no podrán ustedes tenerse en pie."

Convencidos los comensales de aquella mesa fastuosa de que era verdad cuanto decía, soltaron una carcajada, y yo no alteré un músculo para caer a cada cual lo que me preguntaba, queriendo saber el concepto que de ellos tenía formado.

Como al paso que voy no daré en un falansterio de insanos, aunque bien pudiera dar en alguno de ancianas desamparadas, vale más que siga saboreando los recuerdos de mis hechos pasados, única cosa que puede consolarme de que Dios no me recuerde para indulgarme de la pena de vivir sin mi hijo del alma, soportando esta horrible tragedia íntima de que nada dijo a Cabezas, siendo ella la insoportable tortura de todos los momentos.

Ahora, no quiero vestirme con plumas de pavo real, y digo: No me eduqué en un convento de Madrid. De vivir mi abuelita materna, doña Josefa Uría de Llano Flórez, habría sido monja: como era muy rezadora y me paseaba tras de ella todos los días al atardecer, pasando las cuentas de un minúsculo rosario de aljófar, que ella me había regalado, quería mandarme no sé a qué convento de clausura, en el cual la madre abadesa era una sobrina suya. El colegio de Madrid no

hegó a educarme, porque debiendo entrar juntas mi hermana mayor y yo, ésta se resistió a ser encerrada. Si acierto a ser yo la resistente, voy de cabeza; pero mi hermana era más dulce, más delicada y dueña también de una resistencia pasiva, que ni el carácter inflexible de nuestra madre podía vencer.

Me casé mucho antes de los diez y siete años: me da vergüenza consignar tal precocidad.

Una vez encontramos a Campoamor, íntimo amigo de los Caneles, y por tanto, de mi madre, y dijo a ésta con aquella gracia desvergonzada que no escatimaba a los amigos:

—¿Por qué no enseña usted a estas chicas a coquetar?

(Al parecer éramos dos infelices.)

—¿A coquetas?—repliqué mi madre—. ¿A coquetas, y ésta ya se quiere casar?

—Mal hecho—añadió don Ramón—; las muchachas deben coquetear mucho antes de casarse.

Prosigamos: no estuve nunca en Zaragoza, más que de ida y vuelta a Barcelona; pero no pierdo la esperanza de visitar a la Pilarica: se lo tengo ofrecido. ¡No conocí a mi padre!, y este dolor jamás se apartó de mi alma; contaba año y medio cuando me quedé sin él: horribles nostalgias que me han torturado desde la niñez sólo a esto puedo atribuir las: dos tomos necesitaría para expresar las evoluciones que ha hecho el espíritu alrededor de toda mi existencia, buscando algo que no podía encontrar en la tierra. Solía contestar de niña cuando me preguntaban por qué lloraba al oír la música, al contemplar el mar, al percibir el canto de los pajaritos en su retirada del atardecer y, en otros momentos indefinibles para el embrión sentimental de los niños: "Lloro, porque me acuerdo de mi padre".

Más tarde, mordida por las nostalgias de la Patria de la familia, de un día, de un hecho, de una persona, de una ilusión helada en flor, de algo más indefinible todavía que los llantos de la niñez, porque me parecían ser de lo desconocido, explicaba mis ansias diciendo: "Nostalgias del infinito: de la otra vida quizás".

Veán ustedes por dónde mi joven amigo Cabezas me ha traído, sin querer, al mundo de los recuerdos "idos", como él dice: mucho más "idos" que la fotografía que reproduce REGION: esa es de ayer, pudiera decir, a pesar de haberme echado el destino tantas crueldades sobre estos pocos años.

Mi marido no ha ido al Brasil con ninguna comisión ni con nadie.

Tocó en la hermosísima ciudad de Río Janeiro, de



La ilustre esposa Eva Canel.

paso para Montevideo: lo echó de España una mala racha con caricaturas para otro que publicaba mi marena paliza que dieron al principiante dibujante el primero desapareció sin saber cómo la noche de jo, 14 concejales republicanos, al mando de un familia: dijeron que hacía Málaga; y el segundo, por días después hacia Lisboa, donde tomó un vapor el Tranquilo. Sojo comenzaba a ridiculizar a los que lo llevó al Plata.

Eva CANEL

LOS POETAS ASTURIANOS

Hermano por

Cifrarás en ser noble la suprema ventura
Apártate del antro siniestro de los viles.
Los reptiles se arrastran y llegan a la altura.
Eso no nos importa. Esos son los reptiles.

Nuestro ambiente es más puro, más cordial y

Tiene algo de las tardes que mueren silenciosas,
algo de los rosales que se cubren de blanco
algo de las estrellas hablando misteriosas.

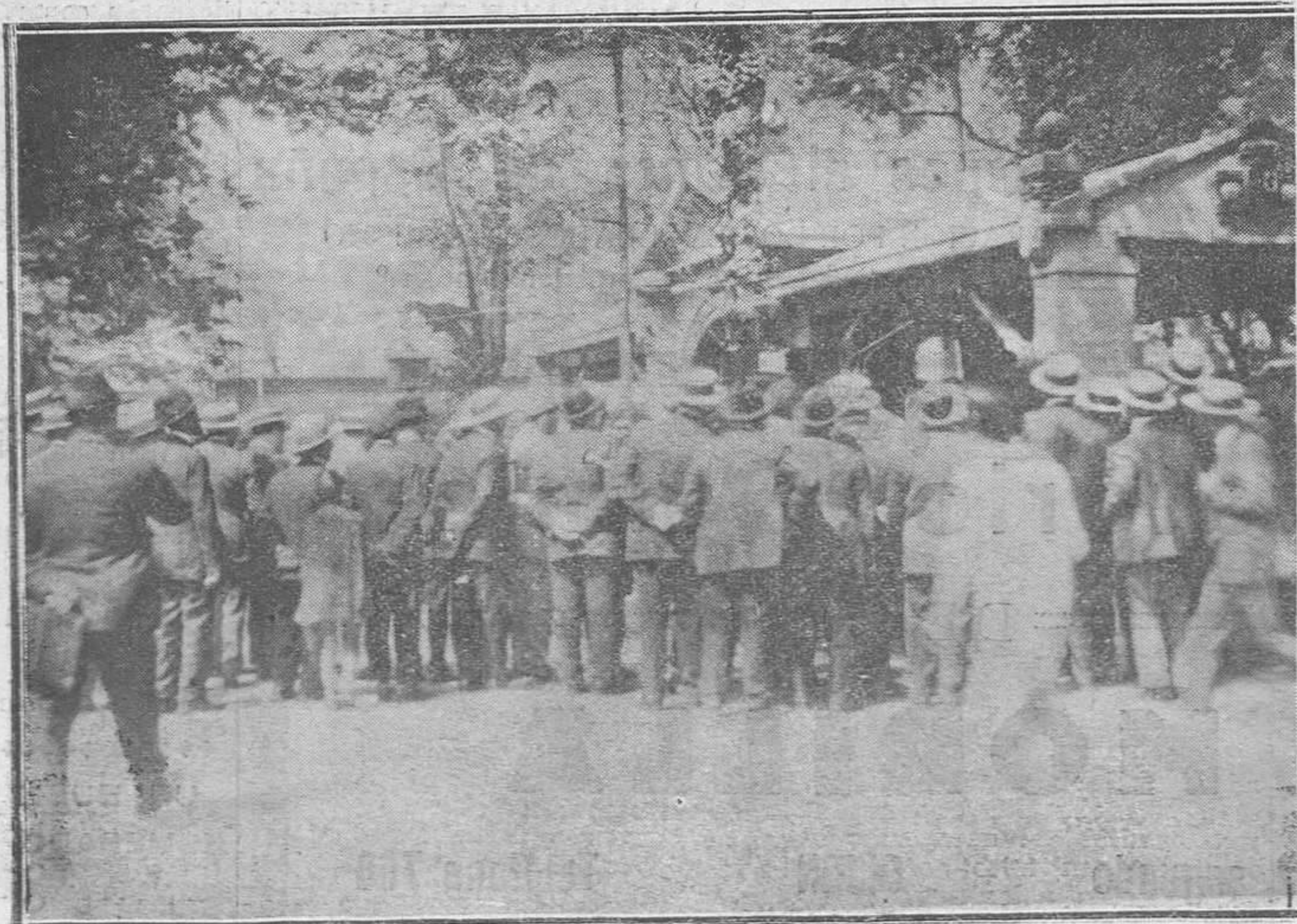
Sabemos de las cosas que en nuestro amor tenemos
y vivimos la gracia divina de estas cosas
que habla en nuestras almas de lo que no sabemos

No alcanzan los reptiles a regiones tan bellas,
que profanan la blanca caricia de las rosas
y les ciega la lumbre de las santas estrellas.

El claro del bosque

Hay un claro en el bosque. Es un breve camino
divide la umbría como en beatitud
las cosas amables. Un sendero divino
está pidiendo al cielo bendiciones de luz.
Allí dentro, insaciables, hay enjambres de fieras,
el sereno manto, verdoso, de la umbría.
Van renovando las blancas primaveras,
que allá dentro llegue la luz del nuevo día.
Bosque inmenso es la vida. Tejida la maleza
encor y el orgullo; como en ansia suicida
pone a que penetre la luz de la belleza
que amable purifica los gérmenes de vida.
Un caro en el bosque. Si el alma es nuestro faro,
vemos el camino, siramos éste claro...

Anselmo VEGA



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN.-La visita del excelentísimo señor gobernador a los Stands de la Feria.

(Foto Pola)

LA COLONIA MADRILEÑA

LA LLEGADA

Hemos llegado con el joven matrimonio a quien nacieron quince hijos en una misma noche, a Gijón, en donde ya se tenía noticia del sensacional caso, y me será difícil daros idea de la ternura, entusiasmo y alientos que se prodigarón a la "familia pedagógica", como vamos a llamarla.

A las ventanillas del vagón, que llevaba su correspondiente rótulo, se asomaron las 17 cabezas y la de uno de los padrinos que los acompaña siempre, y vieron otras muchas que se alzaban hacia ellos: ojos que los miran con amor, labios que les sonrían, manos que aplauden, brazos que se les tienden, y, para colmo de ventura, caras conocidas... ¡la colonia veraniega madrileña!

Saltan del tren, porque como todo aquí es extraordinario, estos niños andan, hablan, cantan y comen desde el día que nacieron; salen del tren, repito, y los huérfanos de la guerra los reciben en columna de honor.

Los huérfanos de la guerra representan lo más delicado y noble de los humanos sentimientos.

Son descendientes de héroes, son los hijos de la sangre noble y generosa que se vertió por la Patria y vienen a ofrecer su cariño a los niños huérfanos de la fortuna, a los hijos del pueblo por quien sus padres dieron la vida...

Y los niños huérfanos de bienes también ansían ser desprendidos hasta la abnegación y renuncian anímicamente el tesoro que para ellos representa la gran bolsa de caramelos que recogieron a su paso por El Escorial, la cual intacta es repartida entre los huerfanitos de la guerra, por los huérfanos del bienestar, y por primera vez disfrutaron el "sublime" gozo de "dar" los que sólo han sentido la espina del "deseo" y la gratitud de "recibir"...

El Ejército desea retener a los niños, el Ayuntamiento les ha preparado un refresco, el vecindario quiere tenerlos consigo y la colonia veraniega los invita a ver los encantos de Gijón, pero imposible... Villaviciosa y Colunga esperan y es necesario seguir.

Ya emprenden la marcha en el cómodo "auto" destinado al efecto que luce la bandera de España; observémoslos. Van cantando y de pronto callan. Un "Vivan los huérfanos de la guerra!", sale de sus corazones. La fila de huérfanos se había presentado de improviso a sus ojos.

No repuestos aún de la gratísima emoción les sorprende "lo desconocido".

Un silencio de pocos segundos... una exclamación aislada... risas... palmadas, ojos muy abiertos... guiños extraños... posiciones indefinidas de manos y hombros,

y por último, un: "¡¡¡Es muy grande!!!" ¡Era el mar! Entre frondas y prados cruza el automóvil por la carretera... un hijuelo se siente mareado; los "padres" acuden inmediatamente en su auxilio y el "padrino" descubre un "sanatorio" en el propio automóvil: ¡arriba!...

En Villaviciosa y Colunga se detienen pocos minutos, porque Gijón les robó el tiempo destinado a la Isla, que los espera con amor de madre; se hallará acojonada por a tardanza.

¡La Isla! Ya estamos en la Isla.

La bandera española, portada por el abanderado de la escuela, se abraza con la del abanderado de la Colonia, y los niños de la Isla se abrazan con los niños madrileños. Se ven mezcladas risas y lágrimas; pero lágrimas dulces.

El pueblo en masa, con sus veraneantes, los espera, ba a la entrada del singular rincón, que tiene como primer edificio, por la parte oriental, la Iglesia, colocada, como un símbolo, entre la escuela de niños y la de niñas.

Todos se dirigen a la iglesia, y el señor cura, con frases entrecortadas por la emoción; pero rebosantes de sentimiento y elocuencia, los pone bajo la salvaguardia de la Virgen de la Velilla, en nombre de la Virgen de la Paloma.

Una "Salve", cantada por dulces y afinadas voces, da fin a la recepción, y la "familia pedagógica" se dirige a "su casa" para saborear suculento plato, experimentar las delicias de una o más peras de "manteca" y "oro" y acostarse a dormir para seguir soñando, porque al despertar se encontraron con que no se habían terminado los parabienes de la bienvenida.

Los "padrinos" habían enviado juguetes para los escolares, y los huérfanos pobres, nuevamente disfrutaron el placer de "ser ricos", yendo a la escuela para repartir juguetes y dulces... ¡Como los Reyes Magos!

Además, el Ayuntamiento de Colunga no podía conformarse con el escaso tiempo que disfrutó de los niños, ce niños que le mandó la Virgen de la Paloma, y se trasladó a la Isla, pasando la tarde con ellos.

Se acostaron los nenes, después de apetitosa y nutritiva cena; soñaron que en Madrid tenían cada uno una camita como la de la Isla, y que dormían cerca de una mamá o una hermana, una abuelita, un gatito, y que sacaban agua del río Manzanares.

Despertaron varias horas después de amanecer, tomaron leche, "¡qué rica leche!", y luego... a esperar el "primer baño", que merecía capítulo aparte.

María BALBI



EN LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN.-El Restaurant.

(Foto Pola)

AL CERRAR LA EDICION

El embajador de España en Roma entregó una nota al Gobierno italiano acerca de la cuestión de Tánger

Comentarios sobre la misma en los círculos diplomáticos.--El "as" de la Aviación francesa, Pelletier, llegó ayer a Madrid.--Hoy reanudará el vuelo a París, terminando así la última etapa del "raid" emprendido.--Otras noticias

PELLETIER, EN MADRID

A las siete y media de la tarde de ayer llegó al aeródromo de Cuatro Vientos un aeroplano que conducía el "as" de la Aviación francesa, Pelletier.

Este pernoctó en Madrid, y hoy emprenderá el vuelo a París, realizando así la última etapa del "raid" de velocidad emprendido anteayer, y del que dimos la oportuna información.

UN ATRACO

BARCELONA.—En la calle de Calabria, esquina a Floridablanca, fué atracado por dos individuos, pistola en mano, un transeunte, a quien le quitaron la cartera y le dieron fuertes golpes.

A los gritos del atracado, acudió un sereno, contra quien dispararon los atracadores, hiriéndole en el muslo derecho, huyendo después.

Poco después de la agresión se presentó en una Clínica de urgencia Vicente Bitolles, que presentaba diferentes contusiones en el cuerpo y en la cara, ignorándose si este sujeto está relacionado con el atraco.

EL VIAJE DEL ALMIRANTE CORNEJO

FERROL.—Ha llegado el ministro de Marina, acompañado de su hijo Miguel y de su ayudante.

Calvo Sotelo le acompañó hasta Monforte, desde donde continuó a Villagarcía.

El almirante Cornejo tuvo un gran recibimiento.

Después de realizar las visitas proyectadas por Galicia, regresará a Madrid el lunes por la noche.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN ATENAS

SOFIA.—Noticias de la frontera dicen que desde allí se oye constantemente el retumbar del cañón en Salónica, creyéndose muy fundadamente, que ha estallado la guerra civil entre los partidarios de Pangalos y los de Condurioty.

La situación depende de la actitud que adopte el gobernador de Salónica, general Atheos.

PARIS.—La Legación de Grecia desmiente que haya estallado la guerra civil en Polonia. Por el contrario, reina completa tranquilidad.

PARIS.—Los amigos de Pangalos han declarado que si algún movimiento contrarrevolucionario hubiera estallado en Grecia, Pangalos es ajeno a él pues desea evitar a toda costa una guerra civil.

ATENAS.—Antes de salir de la isla de Egipto Pangalos manifestó que toda su actuación se inspiró en el interés de Grecia, y que tan pobre es ahora como antes de ejercer el Poder. Espera demostrar su actuación y ser absuelto cuando lo juzguen.

LONDRES.—El ex Rey de Grecia ha manifestado que ignora las circunstancias del golpe de Estado dado en su país, añadiendo que no tiene ningún deseo personal de ocupar el Trono; pero si con ello sirve al país, se halla dispuesto a regresar a Atenas en cualquier momento.

LA CUESTION DE TANGER

ROMA.—"La Tribuna" da cuenta de que el embajador de España en Roma, entregó, en nombre de su Gobierno, al de Italia, una nota acerca de Tánger, conteniendo la exposición de criterio del Gobierno de Madrid acerca de la referida cuestión.

Esta nota suscitó en los círculos diplomáticos grandes comentarios, donde se cree que a consecuencia de ella Italia adoptará una posición determinada en el momento en que se discuta este asunto entre los países interesados.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

MALAGA.—En la barriada de Palo, un automóvil del servicio público chocó con un tranvía, resultando gravemente heridos cuatro viajeros.

EL TRASATLANTICO "MARIA CRISTINA"

CADIZ.—Procedente de Nueva York y la Habana fondeó en este puerto el vapor "María Cristina", del que tanto se habló pasados días con motivo de haber sufrido averías cuando se hallaba navegando.

Los viajeros dicen que las averías sufridas no tuvieron importancia y fueron prontamente reparadas.

DESAPARICION DE UN ANCIANO

ALICANTE.—Elena Maravilla Sánchez vino a veranear a esta capital, en unión de su esposo José Vargas, de setenta y dos años de edad y vecinos ambos de Madrid.

Ayer, la esposa presentó una denuncia al Juzgado, dando cuenta de la desaparición de su esposo, suponiéndole víctima de alguna fechoría.

Las pesquisas realizadas hasta ahora para averiguar el paradero del anciano resultaron infructuosas.

ACCIDENTE DESGRACIADO

ALICANTE.—La joven Rosario Salas, que llevaba en una cesta grande, junto con otras cosas, una escopeta que le había mandado llevar para casa su marido, dió un tropezón, disparándosele el arma e hiriéndole gravemente en el muslo.

VISITARAN AL FERROL ALUMNOS MARINOS DE ITALIA

FERROL.—Se recibieron noticias oficiales dando cuenta de la próxima visita de los buques de guerra italianos, a bordo de los cuales vendrán 219 alumnos de la Real Academia Naval italiana.

UN SUCESO DE PELICULA

FISBURGO.—Un individuo desconocido se presentó en la mañana de ayer a cobrar un cheque falso en un importante Banco de aquella población.

Descubierta la falsedad se dió aviso a la policía para su detención, mas, al darse cuenta el estafador de lo que se tramaba y en el preciso momento de echarle el guante, arrojó una bomba al suelo, que al explotar, mató al estafador e hirió gravemente a los dos policías que le rodeaban.

También resultaron heridas otras personas que se encontraban en el establecimiento, aunque de menos gravedad. El suceso causó gran sensación.

Un hombre ahogado

¿SE TRATA DE UN SUICIDIO O DE UN ACCIDENTE CASUAL?

A las nueve de la noche los guardas del estanque encontraron a la orilla del estanque una gorra y demás prendas de vestir de un hombre.

Sospechando que había ocurrido una desgracia avisaron a los bomberos, quienes, después de grandes trabajos, que duraron hasta las dos de la mañana extrajeron el cadáver de un hombre, que se supone que a causa del calor se metió en el agua para darse un baño.

El cadáver aún no ha sido identificado.

Horroroso incendio

En la Casa Ayuntamiento de Anonay se ha producido un violento incendio que adquirió proporciones aterradoras.

Comenzó en el último piso del edificio. Rápidamente se extendió al tejado y a la Biblioteca, hermosa sala donde se guardaban más de 35.000 volúmenes, y los más raros y caprichosos manuscritos referentes a la vida de la ciudad.

El incendio se extendió hasta llegar al despacho del alcalde y concejales.

Se lograron salvar algunas obras de arte; pero a pesar de todos los esfuerzos, las pérdidas ascienden con bastante aproximación a unos quince millones de pesetas.

¿Un complot en Pomerania?

En los periódicos berlineses se lanza la noticia de una sesión secreta entre los jefes de todas las organizaciones reaccionarias alemanas.

Los concurrentes fueron sesenta y llegaron en treinta y cinco automóviles, diciendo que iban a tomar té.

Entre otros de los asuntos allí estudiados figuró el de la organización del frente nacional para dar el golpe liberador a la República.

Estudiantes católicos a Amsterdam

Marcharon a Amsterdam los jóvenes que componen la Comisión de estudiantes católicos para asistir al sexto Congreso católico, en el que se tratarán importantes cuestiones escolares y en las que intervendrán activamente los españoles.

En Berlín se desencadena una violenta tempestad

BERLIN.—Comunican de Berlín que una violentísima tempestad desencadenada sobre esta ciudad ha ocasionado gravísimos destrozos y algunas víctimas en los alrededores de Potsdam.

Una canoa zozobró, ahogándose uno de los dos jóvenes que la tripulaban.

Junto a la isla de Pavos han naufragado algunos veleros, a quienes sorprendió indefensos el temporal, muriendo ahogados algunos marineros.

De la cátedra de español en Universidad de Oxford

El embajador de España ha teleografiado diciendo que ayer se entregaron las últimas diez mil libras esterlinas, producto de la suscripción abierta para dotar de una cátedra de español a la Universidad de Oxford.

TOROS Y NOVILLOS

EN BILBAO

Agüero sustituye a Villalta que no pudo torear por tener inflamada la herida que tiene en el muslo.

La entrada es mediana. Chicuelo estuvo mal en todo, siendo abroncado.

Márquez estuvo regular con el capote y la muleta y deficiente matando.

Agüero valiente con el capote y la muleta y mal matando, no obstante ser ésta su especialidad. Escuchó muchos pitos.

EN ALCALA

Se ha celebrado la primera feria con mediana entrada.

Larita estuvo muy valiente y despachó a sus toros de sendas estocadas.

Escuchó muchas ovaciones. Emilio Méndez estuvo acertado con las banderillas y muy desafortunado en todas las demás suertes de la lidia.

Rayito, tuvo una gran tarde cortando la oreja de su primero.

AGUERO OFRENDA LA OREJA DE ORO A LA VIRGEN DE BEGOÑA

BILBAO.—Ayer por la mañana el diestro Martín Agüero hizo entrega a la Virgen de Beñoga de la oreja de oro que obtuvo en la corrida a beneficio de la Prensa de Madrid. El acto revistió gran solemnidad.

Asamblea de farmacéuticos en la Coruña

La Asamblea que anualmente celebran los farmacéuticos españoles se celebrará este año en la hermosa ciudad de La Coruña, en los días 2 al 7 del próximo mes de setiembre.

Se asegura que el ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido, asistirá a presidir la sesión inaugural.

Paulino Uzcudun embarca hoy en el puerto de Burdeos con rumbo a Buenos Aires

Hoy a las ocho horas de la mañana embarcará en el puerto de Burdeos con rumbo a Buenos Aires, el formidable pugil vascu Paulino Uzcudun.

Hará la travesía hasta la Argentina en el transatlántico francés "Massila".

Acompaña al campeón europeo su "menager" Arthus.

Sin haber salido de España ya tiene contratadas el boxeador español, varias exhibiciones en Montevideo, San Pablo, Méjico, Habana, etc., que suponen para él más de un millón de pesetas.

Reyerta entre un italiano y un español

AREES.—Notician de Grand-Galignan, que Emilio Marri, de nacionalidad italiana, hirió gravemente al español Félix González en una discusión.

El herido bañado en sangre fué trasladado al Hospital de Aries, en donde el doctor Grenier le hizo una cura difícilísima.

Se teme por la vida del desgraciado español.

Una sucursal de la Real Academia Española en Panamá

El encargado de Negocios de España en Panamá, da cuenta de que bajo la presidencia del Presidente del Consejo de ministros de Instrucción Pública y otras autoridades y con asistencia de representaciones intelectuales de aquella población se ha constituido la Academia panameña de la Lengua, sucursal de la Real Academia Española.

La cuestión de Méjico

ROMA.—La Secretaría del Vaticano comunica lo siguiente: "Los periódicos anuncian tratos y acuerdos entre algunos miembros del Episcopado mejicano y el presidente Calles. Ponemos en guardia a los lectores contra tales noticias, que pueden ser tendenciosas. Ninguna comunicación del Episcopado mejicano ha llegado a la Santa Sede, y ninguna disposición de la Santa Sede se ha remitido al Episcopado que pudiese hacerle cambiar de actitud."

El conflicto minero inglés

HACIA LA NORMALIDAD DEL TRABAJO EN LAS MINAS

LONDRES.—Dicen de Northin-gacire que se ha restablecido por completa la calma en aquella cuenca minera.

Los huelguistas no han ejercido coacción alguna sobre los que reanudaron el trabajo.

Las noticias que se reciben de otras cuencas acusan a la misma favorable disposición a la reanudación del trabajo, pudiendo considerarse el conflicto casi solucionado.

BURSATILES

Día 25 de agosto de 1926

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, Tesoros 1.º enero, etc.

Carbueros del Fresser es el mejor carburo de calcio por su gran rendimiento. Depositario para Asturias y León: SANTIAGO RIVERO. Almacenes de Materiales de Construcción GIJON. Covadonga, 27. Teléfono, 398.

COLEGIO SAN JOSE Hasparren (B. Pirineos) Francia. Antiguo Colegio muy acreditado. Educación cristiana. Francés. Contabilidad. Mecanografía. Enseñanza esmerada. Pidanse prospectos al P. Director.

AUTOS MONTE Además de los servicios ordinarios, los días 14, 15, 22 y 29 saldrá un coche de Gijón para Oviedo a las DOCE Y MEDIA de la noche. Ida y vuelta 5 ptas.

NOTICIAS DE BARCELONA

Mussio sigue a la cabeza de la carrera ciclista de la Octava Vuelta a Cataluña

LA CARRERA CICLISTA DE CATALUÑA

BARCELONA.—Hoy se ha efectuado la tercera etapa de la octava vuelta ciclista a Cataluña, cuyo recorrido era de Reus a Igualada, con un total de 200 kilómetros.

La salida se dió a las cinco de la mañana, llegando en pelotón los corredores Dequie, Mussio y Martinetti, que hicieron el recorrido en 17 horas, dos minutos y treinta segundos.

Continúa siendo por lo tanto el primero en la clasificación general el catalán Mussio.

Con treinta y seis segundos de diferencia llegó Juan de Juanes y dos minutos más tarde Montero, Cañardo, Molinet y Poder.

DEL ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE

En la Audiencia se ha celebrado la vistilla con motivo del atentado contra el marqués de Estella.

El fiscal señor Jorda, solicitó la celebración de inmediato juicio oral que accedió la Sala.

La vista definitiva se celebrará en el mes de setiembre.

ESPERANDO A LORIGA

BARCELONA.—El próximo jueves es esperado en Barcelona el capitán Loriga, que con Gallarza llevó a cabo hasta el final el vuelo Madrid-Manila. Las autoridades y numerosos elementos le preparan un recibimiento cariñoso, al cual asistirá también su compañero Gallarza.

Entre los actos que se preparan figura un banquete en el Hotel Oriente, el día de su llegada, que tendrá lugar carácter popular. También se celebrará una función teatral en el teatro Bosque, y en la cual, entre otros valiosos artistas, actuará la eminente diva Merredes Capsir.

La Compañía de Tabacos de Filipinas hará salir una de sus embarcaciones a recibir en alta mar al capitán Loriga.

La Comisión organizadora de estos actos ha visitado a las autoridades civiles y militares para invitarlas a los mismos, quedando muy satisfecha del entusiasmo que en todas partes ha encontrado para honrar el héroe aviador.

SE LES LEVANTA LA INCOMUNICACION

BARCELON.—Ayer por la mañana le ha sido levantada la incomunicación que pesaba sobre los tres sujetos detenidos con motivo del timo de 34 000 pesetas, cometido en las inmediaciones de la estación del Norte.

Fallece la esposa de Sánchez Toca

Hoy a las nueve de la mañana falleció en esta villa la excelentísima señora doña María Ballester, esposa del expresidente del Consejo de ministros, señor Sánchez Toca.

Con este motivo ha recibido un gran número de telegramas de pésame de toda España y del Extranjero. Entre los de alta significación figura uno muy sentido de SS. MM. los Reyes.

El entierro se verificará mañana jueves.

Continúa la ola de calor en toda España

Continúa la ola de calor en Madrid, aunque amainó algo. Sin embargo el Observatorio insiste en que la temperatura sigue siendo notablemente elevada considerada con la normal de la época.

La máxima a la sombra, registrada ayer en Madrid, fué de 35 grados.

En Córdoba, Cáceres, Badajoz, Santiago, Orense, a 40 grados. La mínima se registró en Burgos y Zamora, fué de 14 grados.

En Cantabria y Galicia, el tiempo está inseguro. En el resto de España se nota cierta tendencia tormentosa.

Las observaciones meteorológicas dicen que no lloverá en Madrid desde el día 3 de julio pasado, día en que llovió dos décimas de milímetro.

En Sevilla continúan sufriendose los rigores de la elevada temperatura. Ayer marcó el termómetro 50 grados al sol y 40 a la sombra. El calor es verdaderamente asfixiante.

DE FOMENTO

Caminos, Canales y Puertos

PARA EXPLOTAR UNA CANTERA

Don Fernando Díaz, vecino de San Pedro de los Arcos, solicita permiso para extraer piedra de una cantera en la referida parroquia y arena de un arenero inmediato.

LA PROPIEDAD DE UNAS MINAS

Don José María López, de Cangas de Tineo, y don Angel Alvarez, de León, presentan instancias en solicitud de que les expidan títulos de propiedad de las minas "Fruela" y "Fe".

DE INTERES PARA RIBADESELLA

Para el próximo día 26 está señalada la subasta de las obras de encauzamiento del río Sella, en sus trozos segundo y tercero, en Ribadesella, así como las de dragado del propio puerto. El presupuesto asciende a 555.716,96 pesetas.

TRASLADO

Don Enrique Lequerica y Erquiza, ingeniero destinado a esta Jefatura, ha sido trasladado a la de Vizcaya.

DE INTERES PARA LOS ALCALDES

Por la Jefatura de Obras públicas se hace saber a los alcaldes la obligación que tienen del estricto cumplimiento de la disposición relativa al envío de relaciones mensuales de los vehículos inscritos dentro del respectivo concejo, así como de las altas y bajas que hubiese de los mismos.

Para el cumplimiento de esta disposición se concede un plazo de quince días.

Gobierno civil

CONDUCCIONES

Se ha dispuesto la conducción de Manuel Varela Ferreiro, detenido en la cárcel de Lema, a la de Oviedo.

Y la del prófugo Amalio Tuñón Grande, desde Oviedo a Zaragoza.

CARRERA DE BICICLETAS

Por el gobernador civil se autoriza la celebración de una carrera provincial de bicicletas, que habrá de tener lugar el día 29 del actual, a las cuatro de la tarde, en Lluarca, desde la carretera del Faro y la de Villalba a Oviedo, siendo el recorrido de diez vueltas.

Gobierno militar

AGREGADO MILITAR

En el día de ayer ha hecho su presentación en este Gobierno militar el Mayor de Caballería del Ejército mejicano don Rafael Sandoval Islas, con el fin de visitar la Fábrica de esta capital y la de Trubia, como agregado militar a la Legación de dicha nación de Méjico.

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de REGION se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

VIDA SOCIAL

◇ Regresó de Gijón, proponiéndose pasar una temporada al lado de su distinguida familia, nuestro querido amigo don Mariano Prado.

◇ De Bilbao y Santander regresó de su excursión nuestro estimado amigo don Justo López.

◇ Salió para La Coruña el abogado de este Ilustre Colegio don Herminio Flórez.

◇ Se encuentra en esta capital el ingeniero de la Compañía del Norte don Manuel Pita.

◇ Regresó de Somió el canónigo nuestro querido y muy respetable amigo don Hermógenes de la Campa.

◇ De Madrid, el ingeniero director del Ferrocarril Vasco-Asturiano don Ramón Suárez Pazos.

◇ Salió para Gijón, donde pasará unos días, la respetable señora doña Filomena García Vega.

◇ Pasa unos días en Cornellana nuestro querido amigo don Valentín Herrero Muñoz.

◇ Regresó de San Juan de Nieva, después de pasar una temporada, la joven y bella esposa de nuestro distinguido amigo don Ramón López Rodríguez, acompañada de sus hijos Pepita y Cipriano.

◇ Para el día primero del próximo mes de octubre ha sido concertado el enlace de la bella y distinguida señorita Eulalia Guisasaola con nuestro distinguido amigo el joven y culto apoderado del Banco Herrero don Joaquín García Fernández.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro querido amigo don José Cabal, acompañado de su bellísima y distinguida esposa.

◇ Pasa la temporada de verano en la Arena, al lado de sus primos los señores de Enriquez, la distinguida señora viuda de Ibrán (don José), con su hijo Jeronimo y sus sobrinos Valentín y Arturo Builla.

◇ Regresaron de Gijón las bellísimas señoritas María, Emilia y Teresa Sierra, en unión de su hermano don Antonio.

◇ Salió para Avilés el marqués de Aledo.

◇ Se encuentra entre nosotros don Armando Mendoza.

◇ Regresó a esta capital la respetable señora doña Matilde Herrero, viuda de González.

◇ Se encuentran pasando una temporada en esta villa las simpáticas y elegantes jóvenes de Mieres, Maruja y Anita Díaz.

◇ Procedente de Madrid ha llegado a Ribadesella acompañado de su distinguida esposa el joven jefe de Negociado de Hacienda don Francisco F. Larrada.

◇ El día 8 del próximo setiembre, y en la parroquial iglesia de San Pedro (Gijón), se celebrará el enlace de la distinguida y bella señorita Balbina Menéndez Tuero, con nuestro particular amigo don Francisco Javier García Bravo.

Enviarnos por adelantado la más cordial enhorabuena al futuro matrimonio.

◇ Pasa una temporada en su Palacio de Campomanes (Grao) el ingeniero jefe de montes de la provincia de León, don Ramón de Riego y Joye y su distinguida familia.

◇ El senador vitalicio, consejero del Banco de España, don Guillermo Rollad y su hija, la condesa de Cenete, que pasan unos días en esta ciudad, hospedándose en el Hotel Covadonga, están siendo muy obsequiados por la sociedad asturiana.

◇ Pasa unos días en Avilés, don Rafael Peláez Campomanes.

◇ En su palacio de La Agüera, parroquia de Priesca (Villaviciosa), ha fallecido el excelentísimo señor don Luciano Obaya Pedregal, marqués de Villaviciosa del Prado, astur ilustre, a quien nuestra región debe grandes beneficios.

El señor Obaya, figura preeminente de nuestra magistratura, era presidente jubilado de la Sala del Tribunal Supremo, senador vitalicio y Gran Cruz de Isabel la Católica.

Figuraba entre los amigos más íntimos de don Alejandro Pidal y varias veces figuró su nombre para consejero de la Corona.

Enviarnos a su viuda e hijos, señores de Corujo nuestro más sentido pésame.

ESPECTACULOS

Gran Popular Cinema
Hoy, el simpático Tom-Mix, en la colosal película "La diligencia del Rechek".

Mañana, viernes, el mayor éxito de risa conocido! Programa monstruo, doce partes, doce, "Los reyes de la risa".

Colegio de Balmori.-Llanes

Dirigido por las RR. Terciarias Franciscanas, y situado en sitio pintoresco y sano
Muy internado muy módico y bien atendido.

Clases de primera y segunda enseñanza
Pidanse reglamentos y detalles a la

M. SUPERIORA.-Colegio de Balmori.-Llanes. Por Celorio

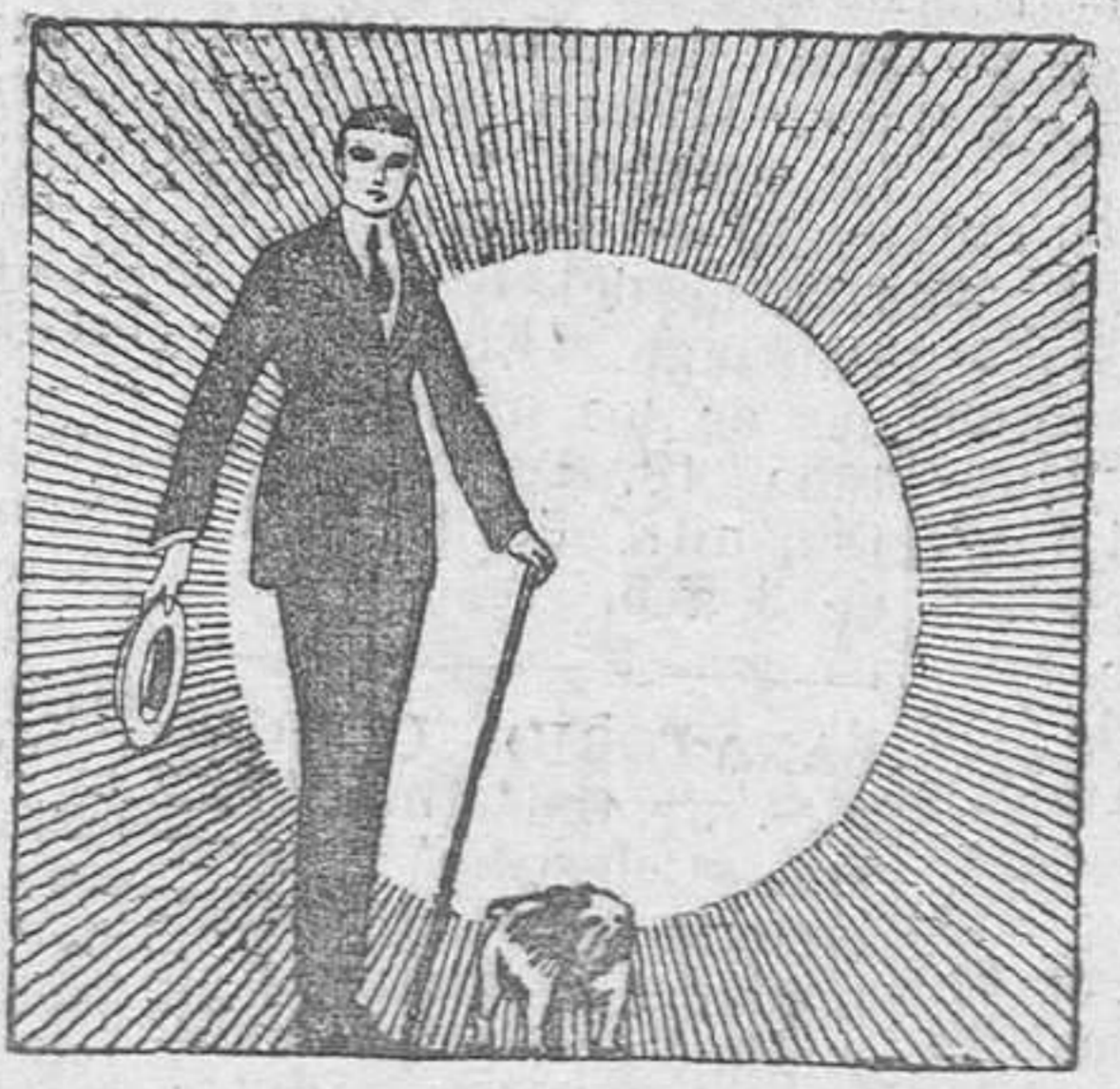
COLEGIO DE SAN VIATOR

Dirigido por los Hermanos de San Viator
INFUESTO

Primera enseñanza = Comercio = Bachillerato
Clases especiales de inglés, francés, solfeo, piano, dibujo y mecanografía
Se admiten internos, medio-pensionistas y externos
Apertura del nuevo curso el día 5 de octubre

BAR "EL PRINCIPE"

CORRIDA, esquina a San Antonio.-GIJÓN
Casa de moda para saborear la mejor cerveza que se bebe en Asturias.
Variado surtido en fiambres, bocadillos y sandwiches.
Afamada coctelería americana.
Bebidas de marcas mundiales de primer orden.



Conviene a V. hacer sus compras en la
Casa Javier
Pañería
Sastrería
Rúa, 18.-Oviedo

ARTICULOS DE ESCRITORIO Propaganda litográfica, Al-
Estucheña, Resmillería managues, Pay-Pays, Cro-
Trabajos de Imprenta y Re- mos, Secantes, etc.
lieves de B. SIRVEN, S. A. E.

Papelería Flores

Linares Rivas, 26 y 28 - GIJON - Teléfono 1189

Papeles de embalaje Depositarario de los
Manila, Celulosa, Kraft, Cuero. Cartoujes para Confitería
Inglés, Caña, Listado paja, de JAIME SUBIRANA
Estracillas, Gris y Paja. Papeles parafina y especiales
Bolsas de todas clases. para grasas.

Espantosa liquidación, "MI TIENDA" Uría, 30

en camisas novedad de rayitas menudas hace "MI TIENDA" durante este mes. De otoman superiores siempre con dos cuellos a 8 pesetas

SUCESO MISTERIOSO

En Navia y en el río aparece muerto un hombre

¿FUE SUICIDIO?

En Navia ha ocurrido un suceso de veras misterioso, al menos tal parece a nosotros según los informes que hemos podido recoger. Hélos aquí:

Mediada la mañana del día 23 algunos vecinos advirtieron con la natural impresión, que sobre las aguas del río, junto al puente, en el lugar conocido por la Rivera del Espín, flotaba el cuerpo de un hombre.

Avisado el Juzgado de Marina a cuya jurisdicción corresponde el sitio, se procedió a la extracción del individuo, que era cadáver. A primera vista no presentaba señales de violencia, ni en sus ropas, bastante ligeras, se advertía el menor desorden.

De la práctica de las diligencias judiciales se vino en consecuencia que el muerto se llamaba Valeriano Rodríguez, como de cincuenta y tres años de edad y que es vecino de Miñagón, inmediato a Navia.

No se supo más por el momento, pero posteriores diligencias ampliaron un poco más estos informes, pero sin proyectar luz sobre las causas que motivaron el suceso. Antes lo entenebrece más.

Según estos informes, Valeriano, que está casado, regresó de América hace cosa de veinte días. El día 20 de este mes, es decir, recién llegado, salió de su casa con propósitos de trasladarse a Madrid. Para ello se trasladó en primer término a Navia, hospedándose en la fonda de Salustiano Pérez, donde pasó la noche. A la mañana siguiente, en el automóvil de la línea, se trasladó a Oviedo, donde habría de tomar billete para continuar viaje a la Corte.

Sin embargo, no sólo no lo hizo así, sino que en el mismo día tomó de nuevo el coche de línea y retornó a Navia, con ánimo de continuar a Miñagón, lo que no pudo conseguir a causa de la falta de medios. Decidió quedarse en la fonda, advir-

tiendo al dueño que le llamase a las cuatro de la madrugada, porque pensaba irse en el correo del pan.

En efecto, a las cuatro de la mañana el fondista acudió a la habitación de su huésped, sorprendiéndose de encontrarla entreabierta. Y cuando fué a mirar al interior, su sorpresa fué aún mayor al encontrarle vacío.

Y no volvió a saber más de Valeriano hasta que se le encontró muerto en el río.

En la habitación y sobre la mesa de noche, se encontraba la cartera conteniendo 125 pesetas en billetes del Banco y algunos documentos. También estaba un reloj de oro, de bolsillo.

Así mismo quedó la maleta, con las ropas, el chaleco con una pequeña cantidad en metálico y la camisa.

Y no se sabe más de este misterioso suceso, sinó que de la autopsia practicada en el cadáver parece desprenderse que Valeriano no falleció por inmersión, es decir ahogado.

Los Chocolates marca "DIANA" están elaborados con CACAO. Pruebelo Ud y se convencerá.

DOMINGO C. JARRIN
NARANCO 14.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 540

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ. Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono, 905. Oviedo.

SANATORIO SANTA RITA. Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

LORENZO CASTILLO médico-odontólogo. Suspendidas consultas hasta mediados setiembre para asistir Congreso Dental en Filadelfia.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono, 12-41.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 1407. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

SANATORIO QUIRURGICO de Celestino Alvarez.—Celestino Alvarez, cirugía general, enfermedades de matriz y cirugía de injertos. Dr. Alfredo Martínez, enfermedades internas y jefe de Laboratorio.—Doctor Francisco Díaz, cirujano del Hospital provincial, cirugía del estómago, infantil y ortopédica.—Dr. Eladio Junceda, especialista de ojos.—Dr. Luis Alvarez, especialista garganta, nariz y oídos.—Dr. Julio Ortiz, especialista en partos. El cuidado de los enfermos estará a cargo de enfermeras tituladas alemanas.

A. F. VEGA E. HIJO. Médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1. Platería, 2.

Industria y Comercio

PRECIOSIDADES EN regalos para bodas. Casa Paco.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléfono, 5-20.

LAMPARAS COMEDOR con cuatro luces, preciosas, 25 pesetas. Casa Paco.

GRAN LIQUIDACION en Casa Paco, últimos días.

GRANDES NOVEDADES en vajillas. Casa Paco.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena.

MUEBLES. — PRECIOS de liquidación en el Almacén de CARLOS. S^{ra}. Clara (Frente al Cuartel de Ingenieros).

AMPLIACIONES FOTO gráficas, retocadas, a precios reducidos para corredores. A. González Monteón, 23, primero, derecha. Madrid.

GRAN REALIZACION de muebles en "La Sevillana Artística", Fontán, 4. Por reforma de local hacemos una liquidación verdad de la mayor parte de los muebles que actualmente tenemos en existencia, a precios baratísimos. Visitar hoy mismo estos almacenes, y os convenceréis de que liquidada sus muebles a mucho menos precio que su precio en fábrica.

VARIOS

SE NECESITAN RETO cadores de ampliaciones, trabajo constante y abundante. Foncalada, 17, 1.º, de seis a siete.

MAESTRA SABIENDO tocar el piano, se ofrece como institutriz para la capital. Informes Guiñerme Estrada, 3, 2.º

GRAN PENSION "LA Riojana", Esparteros, 8 (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Recientemente reformada, pisos primero y principal. Pension completa desde 9 pesetas, según habitación, dirigido por nuestro paisano propietario Severino Fernández. No fiarse de los mozos en las estaciones que digan que no hay habitaciones.

SE ALQUILA UN GA binete. Asturias, 12, baja, darán razón.

OBTENCION DE CER tificaciones de penales. Presentación de documentos. Asuntos en general. Escribid, Apartado Correos, 5.019. Madrid.

SE CEDE GABINETE caballero solo, casa respetable, buenas comodidades. Informes: Uría, 23, cuarto, izquierda, de una a tres y siete tarde en adelante.

MARUJA. ONDULACION es; manicura, tintes Heune. Especialidad en corte del cabello. Durante el verano, San Bernardo, 11. Avilés.

EL PATEFONO RIFA do en San Pelayo (Grado), ha correspondido al número 296. El agraciado puede recoger el objeto rifado, mediante entrega del correspondiente número.

TRASPASOS

BUEN NEGOCIO PO retirarse del comercio se traspasa paquetería y Juguetería, en sitio muy céntrico de Oviedo. Informes: M. García, Argüelles, 4. "La Violeta".

SE TRASPASA EN BUE nas condiciones casa de viajeros y establecimiento de bebidas, en sitio céntrico. Informes en esta Redacción.

EN AVILES, SE TRAS pasa tienda de mercadería, sitio céntrico, gran almacén, pocas existencias. Entenderse: Viuda de Figuerola, Suárez Inclán.

POR TENER QUE AU sentarme traspaso en buenas condiciones, la acreditada casa de huéspedes "El Cantábrico". Informes: Calle del Rivero, 4. Avilés.

VENTAS

EN AVILES. — Se traspasa acreditada peluquería, sitio céntrico, buena clientela. Razón: Rivero, 9, 2.º

SE VENDE GRAMOFO no en excelentes condiciones. Informes en esta Administración.

SE VENDE MAQUINA de coser "Singer", nueva y dos camas de nogal muy barato. González Besada, 1, primero

SE VENDEN DOS MA quinas "Singer", seminuevas, precio económico. Cimadevilla, 4. Oviedo.

SE VENDE EN MA drid por 83.000 pesetas casa de esquina, cuatro pisos, veinticuatro cuartos exteriores, de entramado metálico, recién construida. Junto grupo Escolar, Cuatro Caminos y mercado en proyecto, a veinte pasos de Bravo Murillo. Informes, José Centeno Mieres.

SE VENDE MOTO MAR ca "Triumph", en buenas condiciones. Relojería de don Remigio Solís, Magdalena, 29.

EN EL CENTRO DE Oviedo se vende un magnífico solar baratísimo. Informarán frutería calle Jesús.

AUTOMOVIL "ALFA Romero". Se vende en buenas condiciones. Informes: José María Suárez, en Ribadesella.

VIDA MUNICIPAL

PARA LA CONSTRUCCION DE UN GRUPO ESCOLAR

El 26 del próximo mes de setiembre tendrá lugar la apertura de los pliegos que se presenten al concurso que abre el Municipio para la adquisición de terrenos con destino para la construcción de un grupo escolar.

Los terrenos a ofrecer tendrán, en un sólo lote una extensión de 3.000 a 3.500 metros

cuadrados y estarán sitos en los barrios de Estancos y Foncalada y en los límites de éstos.

En la instancia de oferta se precisará el precio que se pida por unidad o en conjunto.

El precio del terreno que se tome se pagará precisamente en obligaciones del último empréstito municipal, que reeditarán el seis por ciento anual, libre desde el 1 de enero de 1927.

LA SESION DE HOY

El orden del día para la sesión de esta tarde, es el siguiente:

Comunicaciones oficiales.

INTERIOR

Anuncio del concurso para la plaza de oficial mayor de Intervención.

Moción del señor alcalde, proponiendo nuevas bases para la recaudación de arbitrios.

INSTRUCCION PUBLICA

Liquidación parcial de las obras de ampliación de las Escuelas de Arcos.

POLICIA URBANA

Instancia de don Eusebio Iglesias, para construir una casa en Teatinos.

Idea de doña Concepción Munuaga, para ídem, ídem, en la carretera del Monte de Santo Domingo.

Ídem de don Servando Expósito, para construir un tabique en el bajo de la casa número 16 de la Argañosa.

Ídem de don Manuel Cabeza, para ensanchar un hueco, en su casa de Vaqueros.

Ídem de don Ramón Fernández, para construir una casa en la Argañosa.

Expediente de concurso para reparación de calles.

Presupuesto de obras de construcción del horno crematorio.

POLICIA RURAL

Instancia de don José García, para reparar la techumbre y hacer otras obras en su casa de Quintana (Villapérez).

Ídem de don José Alvarez, para instalar tubería de cemento para recogida de aguas sucias, procedentes de una cuadra sita en Brañes.

Ídem de don José Sánchez, para reformar una casa en Nalón (Trubia).

Ídem de don Simplicio Valdés, para elevar un piso a su casa en Naranco.

Ídem de don Esteban Alvarez, para ídem, ídem, a su casa sita en Puerto.

Ídem de don Francisco González, para construir un pozo para agua en la Manjoja.

Ídem de don Clemente Suárez, para construir una galería en su casa de Nalón.

Ídem de don Pedro Sánchez, para abrir dos huecos en su casa de Abuli.

Ídem de don Manuel Cabañas, para construir una casa en Olloniego.

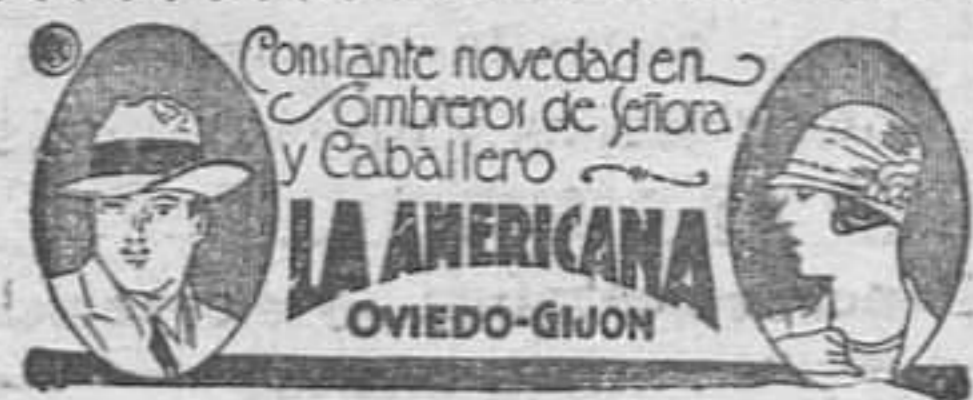
Ídem de doña Josefa Fuentes, para cerrar una finca en Bendones.

Ídem de don Francisco Iglesias, para construir un pozo en aguas en S. E. Cruces.

Ídem de don José R. Menéndez, para ídem, ídem, en San Esteban de las Cruces.

Ídem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Cuentas.



León, Avilés y Sama de Langreo

LEÓN

EL VERANEO EN POLA DE GORDÓN

La colonia veraniega, compuesta en su mayor parte por asturianos y los naturales de este simpático pueblo de Pola de Gordón, que marchan siempre en perfecta armonía, no cesan un momento en imaginar y llevar a la práctica festejos para alegrarnos la vida. Pero siempre son fiestas de primera categoría, como lo demuestran las celebradas el sábado y domingo pasados, que dejaron un recuerdo imperecedero en todos los que tuvieron la suerte de asistir a ellas.

El sábado se celebró la simpática verbena que el pueblo dedicaba a los forasteros. La plaza, iluminada soberbiamente con luz eléctrica y farolillos, estaba materialmente cuajada de bellísimas muchachas ataviadas con los típicos y pintorescos trajes regionales, leoneses y asturianos, que formaban un conjunto muy vistoso. De amenizar la fiesta basta decir que estuvo encargada la laureada banda del regimiento de Burgos, no faltando, además, la clásica gaita y tamboril asturianos. Y la noche transcurrió entre bullicio y algazara.

El domingo fué el día grande. A la mañana, audición musical en paseo; a la tarde, baile en la plaza; y a la noche... Esto merece comentario especial.

En el salón del Casino, engalanado como para las grandes solemnidades, celebró un baile de disfraces, organizado por la bella y distinguida señora de Pedrosa (don Armando), nacida María Luisa Casares, y que resultó tan brillante como se esperaba.

Allí había los más variados disfraces. Una Caperucita Roja, como para sentirse lobo; una Colombina, con encantos suficientes para hacer perder la cabeza a cualquiera, (¿verdad simpático cantador de tangos?); una morena, con mantón y sombrero cordobés, que competía en gracia y belleza gitana con la mismísima Custodia Romero; una damita "muy siglo XVIII", cuyo rojo traje era una llamada donde quemaron sus alas muchas "mariposas"; una maja, quien alguien comparó con la duquesa de Alba; una apache rubia, que era el disloque; una zingara, con los ojos más grandes que la pandereta que tocaba; y así tantas y tantas

que traían a los hombres de cabeza.

El baile, donde reinó la mayor alegría, se prolongó hasta la madrugada, y, a pesar del cansancio, aún se hacían planes de jiras y nuevos bailes para muy pronto.

Dada la simpatía de sus ha-

lleras de Aprendizaje de la Agua, quedando todos muy complacidos del feliz éxito de esta Peregrinación. Un selecto coro interpretó hermosas composiciones marianas, en los distintos actos religiosos celebrados.



LLANES: LAS FIESTAS DE SAN ROQUE. Jóvenes de Pancar, que bailaron el Pericote.

(Foto Rozas)

bitantes, Pola de Gordón seguirá siendo para los asturianos la estación veraniega de altura preferida.

A. F. B.

DE AVILES

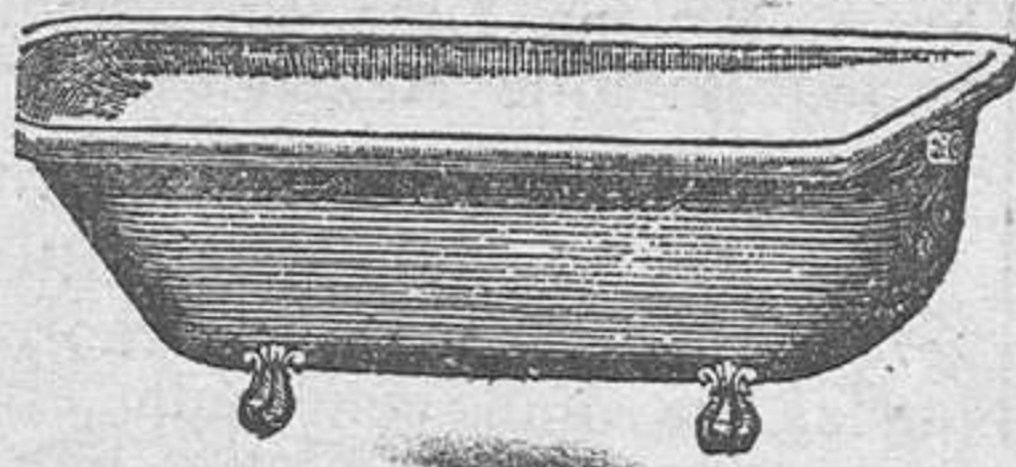
DE LA PEREGRINACION A COVADONGA

Benedicida por nuestro Reverendísimo Prelado y organizada por la Junta Parroquial de San Nicolás, se celebró el domingo último la Peregrinación avileña al Santuario de Covadonga, en trenes especiales, que llevaron trescientos inscriptos, constituyendo la primera Peregrinación de los numerosos amantes de la Virgen de Covadonga.

ALFONSO Y CAMERIA
BAZAR ESPAÑOL
 URRIA-OVIEDO

ciando de preste en los ejercicios de la tarde, en los que predicó una sentida plática el señor cura de San Cristóbal de Entreviñas, que se había asociado con buen número de peregrinos.

Entre los peregrinos se hallaban numerosos alumnos e instructores de la Escuela Nocturna de Obreros y de los Ta-



Instalaciones completas de cuarto de baño
No compren sin ver precios
GARCIA Y ESCOBEDO
 (Antes B. Piquero y Compañía)
 GIJON-OVIEDO

Para amenizar nuestras fiestas, ha llegado en el correo de ayer, la notable banda de Ingenieros, siendo recibida en la estación por las autoridades. Comisión de festejos y numeroso público. A los acordes de un bonito y airoso pasodoble, recorrió las principales calles de nuestra villa, situándose frente a los Consistoriales, en donde ejecutó algunas obras de su extenso repertorio, siendo muy aplaudida.

Reciban su dignísimo director y demás miembros de dicha agrupación musical, nuestro más afectuoso saludo de bienvenida.

EXPOSICION DE GANADO VACUNO

Con gran número de hermo-

El mejor partido en Reparación
Reparación OVIEDO

ejemplares se celebró en el Parque del Retiro en la mañana de ayer, la Gran Exposición de Ganado Vacuno, en la que se adjudicaron importantes premios.

Tan pronto tengamos noticia del fallo del Jurado, lo daremos a conocer a nuestros lectores.

VIDA SOCIAL

Hemos tenido el honor de saludar en Avilés al elegante joven y celoso presidente de la Juventud Católica de Luanco, don Moisés Mori Fernández.

DE SAMA DE LANGREO

VIDA SOCIAL

Ha salido para Gijón, donde pasará una temporada, la señora doña Esperanza Ramos de Fernández, con sus lindas hijas Esperanza y Sabina.

A pasar una temporada en el Campo de Caso, ha salido la señora doña Encarnación Díaz de Llanceza, acompañada de su hija, la bella y simpática señorita Marija Llanceza.

NECROLOGICA

Víctima de traidora y rápida enfermedad, el sábado último ha dejado de existir en esta villa la bondadosa señora doña Aurora Vázquez Villa.

Bajó al sepulcro en plena juventud, pues sólo contaba 33 años de edad, cuando ya tenía formado un hogar, en el que compartía la dicha con su esposo y sus tres encantadoras hijas, que alegraban su existencia.

La conducción de sus restos mortales a la última morada tuvo lugar en la tarde del domingo último, constituyendo una gran manifestación de duelo, prueba de las muchas simpatías con que contaba la familia.

Hoy miércoles se celebrarán en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso de su alma, a las diez y media de la mañana.

Enviamos a sus familiares y muy particularmente a su afligido esposo, la expresión de nuestro más sincero pésame, y a los lectores de REGIÓN suplicámosles una oración por el eterno descanso de su alma.

UN GRAN BAILE

El próximo jueves se celebrará en la Vega de Abajo (Barros) un gran baile, en el salón de Constantino Riña, organizado por la Comisión de festejos de La Concepción de Barros, con el objeto de recaudar fondos para sufragar los gastos de dichas fiestas.

ASLAND

es la marca de Cemento Portland más importante de España, en producción, resistencia y calidad.

Representante-Depositario en la Región
SANTIAGO RIVERO
 Almacenes de materiales de construcción
 GIJON

EN POSADA DE LLANERA

se vende, junto al mercado, casa de construcción moderna. Tiene tienda mixta en el piso y cantina en el sótano, con alumbrado eléctrico y agua potable del Naranjo. A los lados de la misma tiene dos huertas con árboles frutales y una gran bolera. Informes en Oviedo, F. Blanco. Dueñas, 9.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
 DOMICILIO SOCIAL
 Corrida, núm. 48.-GIJON
 Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA. BOLSA Y CAMBIO
 CAJA DE AHORROS
 Comisiones desde UNA PESETA
 Intereses tres y medio por ciento
 Reintegros a la vista
 Consignaciones a vencimiento fijo
 A tres meses. . . . 5 1/2 por 100
 A seis meses. . . . 4 por 100
 A un año 4 1/2 por 100
CUENTAS CORRIENTES
 En Pesetas o Moneda Extranjera,
 a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

!Rápido en las subidas!
!Seguro en las bajadas!
El coche que nunca derrapa
TALBOT
CONCESSIONARIO GARAGE BLANCO OVIEDO

INFORMACION REGIONAL

COLLOTO

EL CAMINO DEL CEMENTERIO

Sin miedo a que se nos tilde de pesados e importunos con nuestras continuas peticiones, ruegos y quejas, vamos a dirigirnos hoy a nuestro celoso alcalde, pidiéndole un momento de atención para el problema de los caminos de Colloto.

Nada hemos de decir del ya famoso a las escuelas municipales, pues ya ha sido dicho con toda claridad cuando se necesitaba, y era conveniente que se dijera.

Al mismo Ayuntamiento le consta su necesidad y no hace mucho tiempo que la carretera proyectada—casi un mito—cerca se anduvo de conseguir su realización; y si no se logró tanta dicha, la verdad es que en justicia no hay quien pueda achacárselo a nuestro providente alcalde.

Puso el Ayuntamiento la mejor voluntad en el empeño; los mejores deseos todo el vecindario, y a quien correspondía poseer algo concreto, sólo puso estorbos. ¿Pero para qué hablar más de esta cuestión?

Quédese tal carretera en suspenso o no se haga ya, que día vendrá que los progresos de la Aviación resuelvan más fácilmente el paso de los niños a la escuela, contando con terrenos tan llanos y hermosos como estos del bajo Roces, ideales para el aterrizaje...

Y vamos a otra cosa. A la zaga en importancia al camino precitado, va a no dudarlo el que le sigue a la "Avenida Cima", que conduce a la parroquia.

Refiérome a aquel tan angustioso e inadecuado que arranca tras de la iglesia hasta el cementerio de este pueblo, y que es de servicio forzado para la conducción de los cadáveres.

Todo cuanto se diga es páldo de sus muchas incomodidades, particularmente el trazo aquel más cercano, inmediatamente al cementerio.

Lo llamamos camino y exageramos haciéndole tal honor. Una "caleyaca", estrecha, raquítica, de poco más de un metro de anchura, sin firme, que en el invierno es forzoso andarla con zancos y por donde a duras penas pueden pasar los ataúdes, haciendo equilibrios; con la sola ventaja de su doble "sebe" de una gran riqueza en moras y "escayos", que nos obligan a no poder visitar la Casa de los Muertos más que en días contados del año y nunca formando en el acompañamiento de ningún entierro, por ser punto menos que imposible... (Qué lástima de foto!)

Abrigamos el convencimiento de que si al señor Ladreda le fuera dado conocer esta "ámplica avenida", convencido de su máxima importancia, es seguro que no aguardaría al próximo invierno a hacerla viable para vivos y muertos. Con toda seguridad así lo creemos.

Corresponsal

POLA DE SIERO

MARCHA SENTIDA

En el próximo curso escolar tomará posesión de las escuelas de Marcenado la distinguida señorita Josefa Miranda, maestra que fué durante veinte años en la parroquia de Celles.

Su traslado, obtenido por concurso, nos congratula grandemente y a buen seguro han de congratularse también los vecinos de Marcenado, por las dotes pedagógicas que ha dado muestras durante el ejercicio de su profesión la mencionada maestra, cuya dosis de voluntad y estímulo a la enseñanza son obras tantas garantías para las familias de los futuros ciudadanos del mañana.

El pueblo de Celles, que tanta admiración siente hacia su

mejor benefactora espiritual, lamenta la marcha de quien durante veinte años desempeñó con el mayor beneplácito la santa misión educadora del pueblo, y le desea en su nuevo destino toda clase de satisfacciones.

DE SOCIEDAD

Salieron para Luearca las distinguidas señoritas Maruja y Carlota Noval, y para el mismo sitio la señorita Gregoria Camimino y don Raimundo Noval, con su señora e hijo.

—Para Gijón, doña Palmira Vigil Escalera, viuda de Gómez, con su hija.

—Para el mismo sitio, doña Joaquina Quirós de Rodríguez, con sus hijos.

—Ha salido para León don Luis Muñoz, con sus hijos.

—Ayer se cumplió el primer aniversario de la que en vida se llamó Elisa Luisa Alonso Alonso de Sánchez Vizeaño. Todas las misas que se celebraron en esta iglesia fueron aplicadas por el eterno descanso de su alma.

—En la suscripción que la "Guaxa" ha abierto para una máquina de coser, para el asilo de ancianos de esta villa, ha recaudado 250 pesetas, y el costo de la máquina es de 360 pesetas.

Sigue abierta la suscripción "La Guaxa".

—A reponerse de salud ha llegado de Melilla, con dos meses de permiso el joven Manuel Cabeza.

—Para la Coruña, los distinguidas señoritas Conchita y Maruja Peña.

—De León han llegado las distinguidas señoritas Josefina y Paquita Quirós.

—Salio para Gijón Felicita Trabanco.

—Para el mismo sitio, don Celestino Montoto, con su señora e hija.

—Ha salido para Fuentes don Manuel García.

LA FELGUERA

En la noche del domingo se celebró una animadísima cena, que ofreció nuestro querido amigo don Manuel Blanco a sus amigos, en despedida de su vida de soltero.

La cena ha sido muy bien servida por el "Bar Felguero", con el siguiente menú: Entremeses variados, sopa "Puré Reina", pescado, merluza a la Normanda, asado, pollo "Villa Rey"; postres, fruta y brazo de gitana; vinos, "Martiny Cotecl", blanco y tinto; licóres, Champagne y Coñac.

Al acto asistieron los siguientes señores: César Alonso, Ramón Blanco, Adolfo Díaz, Manuel Argüelles, Arturo Argüelles, Melquiades Loredó, Ramón Saavedra, Alfredo Junquera, Joaquín Bobes e Higinio Palacio.

Algunos de los invitados que no han podido asistir, han mandado carta adhiriéndose.

MUERTE SENTIDA

El pasado jueves, y a la edad de 21 años, ha dejado de existir en esta villa nuestro querido amigo el culto joven y alto empleado del Banco Herero en esta localidad, don Avelino Canga (q. e. p. d.)

Su muerte ha sido muy sentida en todo el valle de Langreo y en otros puntos de la provincia, donde contaba con un sin número de amistades.

A la conducción de su cadáver, que se celebró el pasado viernes, han asistido un gran número de personas de todas las clases sociales, lo mismo que a los funerales que se celebraron en nuestra iglesia parroquial el martes, 24.

Damos nuestro más sentido pésame a sus familiares.

RIBADESELLA

VIDA SOCIAL

Pasan una temporada en casa de los señores de González Fernández (don José), don Antonio González, su distinguida esposa y la encantadora señorita de Santander Maruja Llano.

—Se encuentra en Ribadesella, en donde se propone pasar unos días, el laureado escultor don Arturo Sordo y distinguida familia.

—Ya restablecido del accidente automovilista, regresó a su casa de esta villa, haciéndose cargo nuevamente de la ayudantía de Marina, el bizarro comandante de Infantería de Marina y cultísimo periodista don Fernando Casares.

—Pasaron las fiestas entre nosotros nuestros distinguidos amigos don Ramón de la Villa y don Santiago García.

—Precedente de Logroño, ha llegado el culto abogado don Blas Reboeiro Sánchez.

—Pasa el verano en esta villa el notable escritor don Enrique Candela.

—Han regresado de Riaño, en donde pasaron una corta temporada, don Celestino Sánchez, don José María Rosete y don Luis Caso de la Villa y sus distinguidas esposas.

—En el chalet de los señores de Cañedo pasa unos días el aviador señor Taboada.

—De la hermosa villa de Llanes han llegado don Cosme San Román y su simpática hija Noverina.

—A su hotel de la Playa ha llegado de Nava don Luis F. Prida y sus hermanos don Joaquín y don Francisco.

—Ha llegado de Aguilar de Campo el culto abogado don Leoncio Doncel.

—De Sama de Langreo llegaron las bellas señoritas Pilarcita y Ramona Díaz Cimadevilla y don Enrique Menéndez.

LOS FESTEJOS DE VERANO

Con una animación y brillantez verdaderamente extraordinarias, se han celebrado estas fiestas, de cuyo comienzo hemos dado cuenta a nuestros lectores en anteriores números.

La verbena celebrada el sábado en la hermosa plaza de Laureano García, resultó magnífica, durando hasta altas horas de la mañana del domingo, en medio de una animación inmensa. La notabilísima banda de Ingenieros y nuestra notable banda municipal, rivalizando en complacer a los incansables bailarines, no ocurriendo ni el menor incidente, a pesar del enorme gentío congregado en la amplia plaza y calles adyacentes.

Desde las primeras horas de la mañana del domingo, las calles de la villa comenzaron a adquirir esa fisonomía especial de los días grandes en los pueblos. Con la llegada de los trenes de Oviedo y Santander, abarrotados de gente, así como autocamiones de la línea de Gijón y autos particulares, a medio día era tarea casi imposible dar un paso por ninguna rúa. El paseo en la Plaza Nueva, durante el concierto dado por la nunca bien ponderada banda de Ingenieros resultó brillantísimo, siendo ovacionada calurosamente la maravillosa interpretación de las selectas obras ejecutadas por la banda del ilustre Marquina.

A las cuatro y media de la tarde dió comienzo la segunda corrida de verano, sin que el sol molestara, pero con un calorito que ya, ya. La plaza, capaz para más de tres mil espectadores, estaba casi llena ofreciendo un golpe de vista sencillamente maravilloso. Bellísimas mujeres, ricos mantones, mantillas, flores, bullicio y alegría por arrobos. La nota más simpática del paseo la dieron las dos bandas de música, las

cuales, formando una sola dirigida por el director de nuestra municipal, don Luis de Lafuente—a quien cedió galantemente la batuta el subdirector de la de Ingenieros—dió la vuelta a la plaza, en medio de ovaciones delirantes de cariño y simpatía.

El ganado de Fuentes era hermosísimo, de preciosa estampa, bravo y grande, el último de la tarde sobre todo, que fué el que más dió que hacer. Salero III, el simpático lidiador ya conocido de nuestro público, fué el héroe de la tarde. Hizo una facina estupenda toreando y matando; banderilleando, estuvo soberbiamente, poniendo dos pares escalofriantes, que levantaron en vilo a los espectadores, mereciendo, por su arte y valentía, una vuelta al ruedo y cortando la oreja de su último enemigo, el más difícil y más terrible, Torquito III, aunque todos esperaban mucho más de lo que hizo, cumplió. El sobresaliente Angel Monasterio, también cumplió. Fué, en fin, la corrida del domingo una magnífica corrida, que envidiarían muchas plazas de renombre.

El desfile por la playa y su paseo fué brillantísimo, de una vistosidad imposible de describir. Sobre la amplísima extensión del Arenal, un enorme río humano se desparramaba, poniendo los trajes femeninos y los innumerables mantones tanto colorido, tanta belleza, una tan sana alegría, que la tarde del domingo será de eterna recordación para los riosellanos que hayan presenciado el inimitable desfile y hayan escuchado las frases de admiración de los miles de forasteros asombrados ante la grandiosidad del paisaje, sembrado de hotelitos, de jardines y de bosques, tan distinto a los que se suelen ver a la salida de otras plazas.

La romería celebrada en el campo, que fué un tiempo de deporte, también estuvo muy concurrida, siendo imponente el desfile de vehículos y peatones al anoecer.

A las once de la noche, previó un paseo por las calles del Comercio y Gran Vía, de las dos bandas de música, que fueron recibidas con ovaciones cerradas por una muchedumbre ávida de diversiones, comenzó la verbena en la Plaza Nueva. Esta no bastaba a contener, a pesar de su amplitud, al inmenso gentío allí congregado, y ante la imposibilidad de bailar en su rectángulo, se formaron bailes en las calles adyacentes. Bares, cafés, restaurantes y hoteles, de bote a bote; la alegría y campechanía de los riosellanos y la belleza de las riosellanas, son cosas harto sabidas, así que prescindiremos de detallar. Duró la velada en que ni la concurrencia ni el entusiasmo decayeran ni un segundo hasta más de las tres de la madrugada, y eso porque las bandas de música se marcharon... que si no, creemos se sostiene la animación hasta el amanecer. La de Ingenieros y la de Ribadesella se portaron inmejorablemente; tocaron sin cesar, repitieron todo lo que se les pidió y fueron aplaudidísimas durante toda la noche. Merece una especial mención la actuación de nuestra banda municipal durante los festejos que nos ocupan; una actuación magnífica, muy acoplada en todas sus partes complaciente y simpática. El pueblo entero se muestra satisfechísimo de su popular agrupación musical, y no dudamos que al terminar este verano la banda ha de ser protegida. Según informes que hemos podido reconocer, pasan de doscientos automóviles que llegaron a Ribadesella durante el domingo y de cinco mil las personas que nos honraron con su visita en ese día.

A las doce y media de hoy lu-

nes, después de tocar un paso-doble por la calle de la Gran Vía, se despidió de Ribadesella la banda de Ingenieros, la que ha obtenido un rotundo éxito en esta villa y adquirido un cartel inmenso. Las manos que tanto la aplaudieron, temblaban al verla marcharse, y es que como decía una chavara al verlo desfilar—"cuando se va la banda quedase unu" muy triste".

Reciban los componentes de la Comisión oficial de Festejos, nuestros queridos amigos, Pepe Pérez y Amador M. Huergo, así como nuestro estuista alcalde, señor Sors, que tan activamente les ha secundado en la organización de estas grandes fiestas una calurosa felicitación por la actividad desplegada en organizar unos festejos que pusieron muy alto el nombre de Ribadesella y demostraron una vez más que, cuando los riosellanos quieren, saben hacer las cosas.

FLETA EN RIBADESELLA

Se dice que el lunes pasó el día en esta villa, en el palacio de la marquesa de Argüelles, el eminentísimo divo Miguel Fleta. Aunque no le hemos visto ni oído, las personas que nos lo han asegurado son dignas de crédito y aun así a título de rumor lo publicamos.—M. V.

LLANERA

EL MERCADO DE GANADO SEMANAL

Por acuerdo del Ayuntamiento, el mercado de ganado vacuno que en la actualidad se venía celebrando quincenalmente, en lo sucesivo tendrá lugar todos los sábados.

Era ésta una necesidad que se dejaba sentir mucho y muy especialmente entre el elemento labrador, que venía reclamando este acuerdo.

Nosotros, haciéndonos eco de estos deseos, nos congratulamos de que ya sea un hecho.

NUEVA CAZA

Los distinguidos "sportsman" don Francisco Pintado, su hijo Paco y Manolito Rodríguez, de la colonia veraniega de San Casafate, han llevado a cabo el lunes último una batida en los montes de Tuernes, consiguiendo dar caza a dos raposos, hermosos ejemplares que con sus fehóricas eran la consternación de los vecinos de aquellos lugares.

Felicitemos a tan buenos cazadores y les deseamos un nuevo acierto en la próxima batida que se proponen realizar.

DE SOCIEDAD

Para Gijón han salido don Ledonio García y su esposa.

.. Antonio

Banco de Oviedo

Capital, 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Cajas de ahorros

GUIA DE PROFESIONALES

MEDICOS

CONSUELO FERNANDEZ
Comadrona titular. San Bernardo, 23, principal Avilés.

Dr. J. Fernández
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde, de tres a cinco. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

Dr. N. RON
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Estómago e Intestino

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Tel. 10-88. Dueñas, 8. Oviedo.

Odontólogos

DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA
De la Beneficencia provincial. Consulta: 10 a 2, 4 a 7. Argüelles, 39, esquina Escañalera. Teléfono 974. Oviedo.

Niños

Enrique Rubiera
Enfermedades de los niños. Consulta, 11 a 1, 4 a 6. Jovellanos, 2. Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo
Consulta 10 a 1. Tel. 360

Piel

Dr Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18.—Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico

Suspende su consulta hasta la segunda quincena de septiembre.

GUILLERMO LOPEZ

Médico por oposición, del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléf. 6-15.

Corazon y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consultas: desde el 25 de julio al 15 de setiembre; en Oviedo, (Uría, 72, segundo) los martes, jueves y domingos, de 10 a 1; y en Gijón, (Ezeurdia, 20, primero), los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

PEDID JABON

CHIMBO

ES EL MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monasterio**

S. A. JULIANA.--Gijón

Subdirectores en Gijón de las Compañías de Seguros: **"ROYAL EXCHANGE ASSURANCE"** Establecida en Londres en 1720, y del **"Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"**

Agentes de Aduana - Consignatarios de Buques - Construcciones metálicas y calderería :- Soldadura eléctrica :- Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín :- Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27.
Depósito Materiales, 4-26
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

Oficina Central: St. Lucía, 23 y Pl Margall, 1
Apartado, 49

LA FABRICA DE HIELO EN CASA

Puede conseguirse fácilmente, empleando el aparato

FRIGIDAIRE

para fabricación de hielo y agua helada.

Conservación de viandas :-:-:-: Refrigeración de bebidas.

Visítese la exhibición que de este aparato en funcionamiento se hace en estos días en la Exposición de aparatos eléctricos de la Compañía Popular de Gas y Electricidad.—Calle Corrida.—Gijón

Para informes y precios: **GUMERSINDO GARCIA.--GIJON**

HERNIAS No sufra V. más de su hernia

Por propia culpa y abandono, apatía e indiferencia, no dando a su lesión la grave importancia que tiene, gran número de personas atacadas de HERNIAS (QUEBRADURAS) viven un calvario. Unos con pocas, otros con más molestias, particularmente cuando hay cambios atmosféricos o se hizo algún exceso de trabajo o marcha, no hay día que el paciente pueda olvidar su enfermedad.

Aun cuando en un feliz período la hernia no causara molestias, no es menos de temer, pues esta traidora enfermedad lleva consigo el perpetuo y fatal peligro de **ESTRANGULACION**; todos conocieron en su villa o pueblo personas que en pocas horas murieron, presas de horribles dolores, de una hernia descuidada. Y es necesario saber que no basta para evitar tan fatal complicación llevar un braguero, cuyo único resultado es aplastar el tumor, transformando en voluminosa la hernia que era al principio poco abultada y de fácil curación.

La hernia, enfermedad grave, debe ser combatida **ENERGICAMENTE**. Para ello es indispensable adoptar en seguida los nuevos aparatos del acreditadísimo especialista herniario francés **M. AUG. BLETY**, tan conocido en España desde hace varios años. Miles de enfermos tratados anteriormente, dan fe de que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN DE LAS HERNIAS y con ella su **CURACION DEFINITIVA** en un tiempo relativamente corto, por antiguas, rebeldes, flúidas o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de **ESTRANGULACION** y de todos los sufrimientos inherentes a las hernias descuidadas, **SUAVES Y COMODOS**, no molestan nunca, aunque el herniado se dedica a **LABORES DEL CAMPO** u otros trabajos pesados.

Accediendo a numerosas súplicas **M. BLETY** organiza un viaje detallado en nuestra provincia. Hombres, señoras y niños, víctimas de hernias, deben aprovechar esta oportunidad única de curarse y presentarse sin vacilación en:

- RIBADEO, miércoles 25, Hotel Ferrocarrilana.
- NAVIA, jueves 26, Hotel Mercedes.
- LUARCA, viernes 27, Hotel Gayoso.
- SALAS, sábado 28, Confitería Esmeralda.
- GRADO, domingo 29, Hotel Esrella, de Sancho.
- PROAZA, lunes 30, Fonda Braulio Fernández.
- OVIEDO, martes 31 agosto, HOTEL PARIS.
- Cangas de Onís, miércoles 1 septiembre, Fonda Garfía.
- UNQUERA, jueves 2, Hotel Turismo.

Barcelona, Rambla Cataluña, 65.—Casa matriculada.

Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco
GIJON

ELOISA

Unica en ondulaciones permanentes, Marcel y al agua.

San Bernardo, 23

AVILES

SE VENDE

una moto "B S A", de 2 3/4, seminueva. Razón, en el Nuevo Garage Llano Ponte, 10, Avilés.

Fotograbado REGION

AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos, que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesitan para darle forma artística a los **Portfolios** o **Albumes** que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus trabajos.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un archivo, donde hallarán todo cuanto necesitan: imágenes religiosas retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

CALZADO en liquidación

Hemos puesto en liquidación todas nuestras mercaderías en existencia, porque habiendo traspasado el local hemos de hacer entrega de él **MUY PRONTO**.

Entre las muchas clases que vendemos a precios **INSIGNIFICANTES** hay magníficas calidades y formas nuevísimas que valen **CUATRO VECES MAS** que el precio fijado. Aprovechese de esta sola ocasión que podemos brindarle.

CALZADOS "BOSTON" MAGDALENA, 4.--OVIEDO



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Máquinas especiales

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España **RAPIDA, S. A.**

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes; Agustín Ordóñez.-Caborana (Aijer)

Teléfonos de REGION: 881 y 882

EL TURISMO

NOTICIAS

El Comité de Turismo de Pares ha acordado recaudar una cantidad que complementa a la que le concedió este Instituto, con el objeto de que las obras que se realicen para plataforma o mirador en la Cruz de Llamas, en el Fito, sean verdaderamente dignas de aquel lugar.

En breve inaugurará su Biblioteca, el Comité de Turismo de Onís.

La Jefatura del Circuito Nacional de Firms especiales del N. O. establecida en Fernán Flor, 2, Madrid, piensa sustituir en absoluto los peones camineros por capataces vigilantes que tengan a su cargo pequeñas cuadrillas encargadas de los trabajos continuos que requieren las carreteras. Esta reforma está establecida ya, se va acomodando a los lugares donde vacan las plazas de camineros.

El Instituto ha recibido indicaciones de algunos Comités que consideran preferible la labor del caminero por el amor que éste ponía en su trozo, y lo conveniente que era para dar indicaciones. Y suplica a todos los demás que estudien el asunto, por si conviniera enviar a dicha Jefatura del Circuito Nacional algún ruego en este sentido.

La Compañía del Norte ha dado ya al público los billetes cupones encuadernables que podrán ser adquiridos en todas las Agencias Turísticas del mundo, y la M. Z. A. está ya terminando su confección. Oviedo figura entre las importantes poblaciones españolas favorecidas con tan importante mejora.

Definitivamente formado el Comité local de Turismo de Soto del Barco, forman su Junta directiva las personalidades siguientes: Presidente nato, el Sr. alcalde de Soto del Barco; vicepresidente, don Bernardo Martínez; secretario-tesorero, don Eladio Fernández Trapa; vocales: don Manuel García González, don José Ramón Rodríguez; don Manuel Lombardero, don Ismael Álvarez Muñiz y don José Fuente Fernández.

Uno de estos días vendrá a Oviedo don Mariano González Barsi, representante del Fomento de la Industria Turística y Hotelera de Barcelona, con objeto de tratar con los hoteleros de Oviedo la inclusión en su gran Guía "España", sus hoteles, sus precios, editada en los principales idiomas del mundo de los hoteles principales de Asturias.

De regreso a Gijón de su excursión por todo el oriente de Asturias, saldrá ahora a recorrer el occidente, el fotógrafo del Instituto de Turismo, don Joaquín García, que como se sabe, no lleva más objeto que el de fotografiar cuantos paisajes, pueblos, monumentos, costumbres, etc., sean dignos de consideración.

CORRESPONDENCIA

- V. P.—Versos dice usted que son esas cosas!
- M. R.—El interés, muy relativo; el artículo, largo.
- F. L.—Pero, demonio, si eso no hay quien lo entienda!
- Can.—Qué Can! Cain!
- S.—En Navelgas tenemos corresponsal.
- V. V.—Llegó tarde.
- M.—Es muy poquita cosa, aunque bien escrita.
- B. M.—No soy poeta—asegura usted—. Claro, hombre, claro!

La nota cómica



-¿...?
 -¿Que qué le parece a usted la voz de mi mujer?
 - ¡Perdone; pero con los gritos que da esa vieja no le oigo nada!...
 ¿Qué decía?

EL LIBRO DE HOY

"El libro del Amor y de la Muerte"

Francisco Villaespesa fué algún día para muchos lectores y no pocos críticos, el primer poeta de España. Aquella notoriedad exagerada pasó y fué sustituida por una especie de preterición a todas luces injusta. Sobre los versos melodiosos del poeta pasaron los desdenes de las generaciones nuevas, el análisis de algunas de sus obras de teatro más endebles, hecha por nuestro Pérez de Ayala con su sagacidad habitual, pero con excesiva mordacidad y dureza. Sin embargo, somos muchos todavía los devotos del "almeriense modo", que decía Andrés González Blanco, y los que le perdonamos hasta su verbosidad excesiva.

Yo he amado al poeta que me encantó algunas rosadas horas de adolescencia, que me arrulló los sueños de oro de los albores de la juventud. Entonces, el poeta cantaba ilusiones esperanzadas; ahora llora amores muertos. Pero yo, que, como todo hombre que viene a este mundo, he sentido las alas fu-

gaces de la mágica ilusión, rozarme apenas la frente; que he visto alzarse el sol de la esperanza, y le he visto caer, hundirse, herido de muerte por las lanzadas de la sombra; yo, que

que no vale la pena de matar los amores conocidos!

Y hay en este libro amoroso y sombrío algunas de las páginas de mayor emoción del poeta andaluz. Hay en "La sombra de Beatriz" versos de trémula hermosura de ensueño, de luz de luna; y hay, sobre todo en "La canción del recuerdo", que parece contener la impresión más directa y próxima de los últimos instantes de la esposa que muere, estrofas de palpitante emoción, estrofas en que los versos parecen sollozos impregnados, lamentos, alaridos... ¡y se llenan de lágrimas los ojos!

Pensamos: No; ni los poetas ni los artistas, ni los pensadores, cuando lo son de veras pueden pasar con la rapidez del último figurín. Es que esto mata aquello: es que el ambiente de frivolidad y de brutal materialismo no es el más propicio para la poesía; es que la luz del ideal no prende sus reflejos en los espíritus metalizados!

Casimiro CIENFUEGOS



Villaespesa.

he tenido entre mis brazos las glorias de la vida, que sólo escorias dejan, y no he sabido cantarlas ni llorarlas, creo percibir algunas partículas de mi propio espíritu, algunas palpitaciones de mi propio corazón, entre estos versos. Prueba de que me llegan al alma. No abro, pues, el libro para analizarlo, sino para sentirlo de nuevo. Las cosas del corazón—ha dicho, más o menos, Benavente, hablando de Palacio Valdés—no se razonan.

"El libro del Amor y de la Muerte", impreso ahora por Sopeña, nos parece más bien una reimpression, acaso con adiciones. Muchos de estos poemas los recordamos de anteriores lecturas; pero encontramos, en cambio, muchas otras páginas que antes no habíamos leído. Mas en todas hallamos algo del viejo encanto, nos suenan a música conocida y querida. "¿Por qué nos agrada más la música ya escuchada que la nunca oída?"—preguntaba Aristóteles—; problema estético siempre actual. Y mucho más los dejos de serenata y alboradas juveniles. Tienen los versos de Villaespesa una virtud de melodía que no penetran muy hondamente el alma, pero que la acaricia blandamente, morbídamente. Yo me entrego con sencillo abandono a la corriente de la melodía: ¡Van siendo ya tan pocos los dilectos

PUBLICACIONES

"Homenaje al P. Graciano Martínez"

Los amigos y admiradores del sabio agustino, fallecido en el pasado año, han querido rendir un fervoroso homenaje a su memoria y han editado un folleto en el que se recogen semblanzas, méritos y apologías que en la muerte del P. Graciano escribieron ilustres y conocidas personalidades.

He aquí un resumen de los trabajos contenidos en el folleto: El Poeta, por Josefina Díaz Faes.—Oyendo al P. Graciano, por Pascual Navarro y Pérez.—Carta del Arciprestazgo de Caso, don Francisco Suárez.—El fraile, obrero del claustro, por Fray Jesús Delgado (Agustino).—Ha muerto el P. Graciano, por Navarro y Pérez.—El P. Graciano, por el Dr. Cortezo.—También se fué, por Adolfo Sandoval, etc.

Acusamos recibo de la publicación, ofrendas que amigos y admiradores del sabio religioso dedican a su memoria.

Horario de la próxima Peregrinación a Covadonga

La Directiva de las Marías de los Sagrarios recuerda a las personas del oriente de Asturias el horario de la próxima Peregrinación del primero de septiembre a Covadonga.

La salida de Unquera será a las seis de la mañana (hora oficial), y de Llanes en el tren ordinario de las seis y cincuenta y cinco de la mañana. Las personas que hagan el viaje en automóvil, deben de procurar llegar a Covadonga a las nueve y cuarto, hora de la llegada de toda la Peregrinación.

Los Centros de la Asociación deberán llevar sus estandartes y carteles. Por la tarde habrá imposición de medallas en la Santa Cueva.

El entusiasmo es muy grande y se calcula asistirá gran número de peregrinos.

Feria de Muestras Asturiana

- Tercera lista de expositores del Tercer Certamen:
- Automóviles Citroen, Francia.
- Automóviles Talbot, Francia.
- Automóviles Marguerit, Francia.
- Automóviles Nash, Estados Unidos.
- Automóviles Buik, Estados Unidos.
- Automóviles Hispano-Suiza, Españoles.
- Automóviles Chebriole, Estados Unidos.
- Rojo, Zaldúa y Compañía, Ballestas para automóviles, Zumarraga.
- Industria Resinera Ruth, Pinturas y barnices, Santander.
- Andrés Domínguez Cofán, Maquinaria agrícola, Gijón.
- "La Luz Asturiana". Fábrica de bujías, Gijón.
- Nicanor G. Alvarez, Representaciones, Oviedo.
- Penedela y Flórez, Bodegas Canguesas, vinos, Cangas de Tineo.
- Justo Rodríguez, Fábrica de embutidos, Noreña.
- José Rodríguez Ponga, Licores, Gijón.
- Pedro Múgica, Horticultor, Gijón.
- Guillermo Rodríguez, muebles, Gijón.
- Guillermo Gutiérrez, Material de saneamiento, Gijón.
- Continuaremos publicando la lista de los expositores industriales, así como de los expositores de las Secciones de Turismo, Bellas Artes y trabajos manuales.

De la Junta de Abastos

La venta de maíz

La Junta Provincial de Abastos con fecha 24 del corriente se dirige a esta Alcaldía notificándole lo siguiente:

Primero.—Que en el impropio término de veinticuatro horas han de presentar ante esta Junta Provincial de Abastos, declaración jurada de las existencias que tengan en el día, justificando de modo indudable las ventas que hubieran realizado a partir del día diez del actual, presentando las cartas de pedido y las de contestación de haberse servido.

Segundo.—Que todo maíz exótico que actualmente exista en almacenes se entienda con pago de dos pesetas de aduanas y por lo tanto de tasa, ya que no se cumplió lo ordenado en el Boletín oficial.

Tercero.—Que a partir de esta fecha todo importador y almacenista llevará un libro de entradas y salidas de maíz, sellado en todos sus folios por esta Junta de Abastos, haciéndose constar en él absolutamente todo el movimiento de este cereal.

Cuarto.—Que necesariamente habrán de acreditar de modo indudable, llevándose para ello un libro especial, las molturaciones que se hagan, declarando el número de sacos de harina que existen en los almacenes, los subproductos y todas las ventas que se realicen.

Quinto.—Que quedan prohibidas las ventas de almacenista a almacenista.

Sexto.—Todo importador y almacenista, dará en término de veinticuatro horas, a esta Junta, una relación de todos los locales almacenes que posean expresando claramente su situación y existencias que tengan en cada uno, como asimismo si tienen existencias en locales de otro almacenista.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados para su cumplimiento.

Oviedo, 25 de agosto de 1926. El alcalde, Fernández Ladreda.